VILAG PROLETARJAI EGYESULJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-tartományi bizottsága és a tartományi néptanács lapja

XI. évfolyam, 3309. szám
4 oldal, 20 bani
1955, október 14, péntek

Lapunk tartalmából:

— Téli előkészületek a „December 30" gyárban (3. old.)
— Gyorsitsuk meg az őszi szántás és vetés menetét (3. old.)
— Politikai jegyzetek — A gyarmatositók uj mesterkedései Délkelet-Ázsiában (3. old.)
— Elsőnek adta be kvótáját (3. old.)
— Leningrádi emlékek (3. old.)
— „Miért sántit az atlanti szövetség?" (4. old.)
— Az ENSz politikai bizottságában — Szovjet határozati javaslat az atomerő békés felhasználásának kérdésében (4. old.)
— A szovjet kormány nyilatkozata Irán tervbevett csatlakozásáról a közelkeleti tömbhöz (4. old.)

Szocialista és hazafias versennyel az őszi vetési kampány gyors befejezéséért

Nagy munka folyik tartományunk szántóföldjein. A mezőgazdasági dolgozók most takaritják be az őszi növényeket: a kukoricát, a burgonyát, stb. A betakaritás mellett, a jövőévi bőséges termés alapját is most kell biztositani. Idejében el kell végezni a szántást és a vetést, mert bő árpa-, buza-, stb. termést csak ugy érhetünk el jövőre, ha legkésőbb október 20-ig földbe kerül a vetőmag.

Tartományunk területén a mezőgazdasági dolgozók még a nyári kampány befejezése után megtették az előkészületeket az őszi vetési kampányra, hogy idejében és jó körülmények között elvégezhessék ezévben e rendkivül fontos munkát. Betakaritás, szántás, vetés kerül most sorra, tehát igen sokrétű munka áll a mezőgazdasági dolgozók előtt. Ezt csak ugy végezhetjük el idejében, a kiváló agrotechnikai módszereknek megfelelően, ha késedelem nélkül munkára mozgositjuk az összes erőket. A legjobb eredményeket a mozgositás terén szocialista és hazafias versenyek szervezésével és kiszélesitésével lehet elérni. Ezt hiven igazolják az eddigi tapasztalatok is. Ott, ahol a szocialista és hazafias versenyeket idejében és alaposan megszervezték, állandóan irányitották és ellenőrizték, a munka jól haladt és az eredmény kitünő volt.

„A brigád évi termelési tervén felül 2.000 normálhektárt teljesitünk; az őszi kampánytervet pedig 200 százalékban valósitjuk meg" — vállalták november 7 és a II. pártkongresszus tiszteletére a nagyszentmiklósi gép- és traktorállomáson Voichița Vasile, a szocialista munka hőse által vezetett brigád tagjai.

A párt és a kormány által kitüzött feladatoktól áthatva, az ujaradi gép- és traktorállomás munkaközössége a napokban versenyfelhivást intézett tartományunk összes gép- és traktorállomásaihoz. A felhivással egyidőben értékes munkavállalásokat tettek arra vonatkozólag, hogy az őszi kampányt mielőbb befejezik.

A varjasi állami gazdaság sokévi tapasztalatai szintén azt mutatják, hogy a gazdag termések elérése, a tervfeladatok teljesitése és tulteljesitése szoros kapcsolatban áll a szocialista versennyel, amely a dolgozókat a terv teljesitésére és tulteljesitésére mozgositja. Ezen az őszön jól szervezték meg a szocialista versenyt a varjasi állami gazdaságban is. Az állami gazdaság munkaközössége ezideig több, mint 1230 hektár buzát, 620 hektár árpát, 200 hektár repcét és 78 hektár bükkönyt vetett el.

A kollektiv gazdaságok között is verseny indult az őszi kampány mielőbbi befejezéséért. A chelmaci kollektiv gazdaság tagjai — miután ujraszervezték a csoportonkénti és brigádonkénti szocialista versenyt — az őszi kampány munkálatainak idejében való elvégzéséért, versenyre hivták Körösrajon valamennyi kollektiv gazdaságát.

Bata község dolgozó parasztjai szintén megértették, hogy igen fontos idejében elvégezni az őszi növények betakaritását, a szántást és a vetést. Azért, hogy ezeket a munkálatokat mielőbb befejezzék, a 4. számu választókerület dolgozó parasztjai versenyre hivták a község valamennyi választókörzetét. A körzetek dolgozói elfogadták a versenyfelhivást és versenyre hivták Lipparajon összes községeit, hogy hazafias versenyben, október 20-ig befejezzék az őszi vetési kampányt. Bata község dolgozó parasztjai, a maguk részéről vállalták, hogy két nappal határidő előtt, vagyis október 18-ára befejezik a vetést. Valamennyi dolgozó paraszt lelkiismeretesen dolgozik e célkitüzés megvalósitásáért. Október 12-ig betakaritották a későn beérő növények 65 százalékát, ezenkivül az őszi vetések alá felszántották a földek 50 százalékát, a felszántott terület 22 százalékán pedig elvetettek.

Aradrajon Tornya községében a községi néptanács végrehajtó bizottsága, a képviselők és a pártalapszervezet agitátorai szintén mozgositották a dolgozó parasztokat a hazafias versenyre. Igy sikerült ezideig befejezniök a cukorrépa szedését s jelenleg a vetés mielőbbi befejezéséért folyik a szorgalmas munka.

A fenti példák ellenére tartományunk területén még találunk állami- és pártszervezetet, valamint mezőgazdasági szerveket, amelyek elhanyagolják a szocialista és hazafias versenyek szervezését. Nem használják ki a rendelkezésükre álló feltételeket, hogy állandóan növeljék a hektáronkénti termáseredményeket. Egyes helyeken a szocialista versenyt csak formailag szervezték meg és ezért csak kis eredmény mutatkozik. Igy például a nagyszentmiklósi állami gazdaságban, valamint a neudorfi és a kisjenői gép- és traktorállomásokon, stb. a szocialista verseny feltételeit nem ismertették az összes traktorosokkal és dolgozókkal. Nem népszerüsitik a versenyben elért eredményeket, a munkában élenjáró dolgozókat és azok munkamódszereit. Nem serkentik az élenjárókat további munkasikerek elérésére és ugyanakkor az elmaradt dolgozókat sem igyekeznek támogatni, hogy az élenjárók szinvonalára emelkedjenek.

Számos kollektiv gazdaság vezetőtanácsa elfelejtette ujjászervezni az őszi vetési kampányban a szocialista versenyt. Igy például a kisperegi, a mondorlaki, a szabadhelyi és más kollektiv gazdaságokban ez arra vezetett, hogy az őszi kampány munkálataival lemaradtak.

Most kedvező az időjárás az őszi szántás-vetés és betakaritás elvégzésére. Ezért késedelem nélkül minden kedvező órát teljes mértékben ki kell használni. Idejében el kell végezni a mezőgazdasági munkálatokat, hogy biztositsuk a jövőévi termést. Ehhez azonban az szükséges, hogy a rajoni pártbizottságok, a néptanácsok végrehajtó bizottságai, a mezőgazdasági alkalmazottak szakszervezeti szervei ez időszakban sokkal nagyobb odaadással irányitsák a szocialista és hazafias versenyeket. Ott, ahol a versenyt helytelenül szervezték meg és formálisan, haladéktalanul intézkedni kell, hogy minél rövidebb idő alatt kiküszöböljék a hibákat. Serkenteni kell az összes mezőgazdasági dolgozókat, hogy munkájukban alkalmazzák az élenjárók módszereit. Most, november 7 és a II. pártkongresszus előtt arra kell törekedni, hogy a szocialista és hazafias versenyek lendülete fokozódjék és ezáltal kiváló munkasikereket érjenek el.

Minden pártszervezet, minden pártaktivista, mezőgazdasági mérnök és technikus arra kell törekedjék, hogy tartományunk mezőgazdasági dolgozói szocialista vagy hazafias versenyben végezzék munkájukat. Állandóan kisérjék figyelemmel a verseny menetét és felelősségérzettel törekedjenek arra, hogy a munkavállalásokat idejében teljesitsék. Csakis igy jelenthetjük majd pártunknak és kormányunknak, hogy az őszi kampány munkálatait idejében befejeztük.

Mezőgazdasági dolgozók! Traktorosok, kollektivisták, társult és egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok! November 7 és a II. pártkongresszus tiszteletére szélesitsétek ki a szocialista és hazafias versenyt, harcoljatok fokozott erővel az őszi növények betakaritásáért, a szántás és a vetés mielőbbi befejezéséért!

Miron Constantinescu fogadta az indiai müszaki tudományos küldöttséget

Az országunkban tartózkodó indiai müszaki-tudományos küldöttség tagjai, élükön R. Dayal-lal, India bukaresti rendkivüli és meghatalmazott nagykövetével szerdán látogatást tettek a sztálinvárosi „Ernst Thälmann" traktorgyárban, a „Steagul Rosu" üzemekben és megtekintették a sinaiai „Peles" muzeumot.

Este Miron Constantinescu, a Miniszertanács első alelnöke fogadta a küldöttséget.

A megbeszélésen jelen volt Marcel Popescu külkereskedelmi miniszter, Ion Dumitru kőolajipari miniszter, Mauriciu Novac helyettes külkereskedelmi miniszter, Horatiu Iancu helyettes kőolajipari miniszter, Vasile Malinschi és Kovács György, az Állami Tervbizottság alelnökei.

A szovjet könyv terjesztéséért

Ifjak és leányok!
Tanulók és pionirok!

A Román—Szovjet Barátsági Hónap megünneplésének keretében október 22. és 29. között zajlik le a szovjet könyv hete. Ebben az időszakban az egész tartományban akciók indulnak a szovjet könyv népszerüsitésére és terjesztésére.

A szovjet könyv hetének, a szovjet tudomány és kultura széleskörü népszerüsitésének fontos eszközévé kell válnia országunk dolgozó népe számára, amely sikeresen épiti a szocializmust. A szovjet könyvet ebből az alkalomból tartományunk minden községében, falujában el kell terjeszteni, ugy, hogy minden olvasó legalább egy szovjet könyv birtokába jusson.

Ifjak és leányok!
Tanulók és pionirok!

A szovjet könyv népszerüsitésének és terjesztésének nagy akciójában különösen fontos szerep hárul reátok. Az IMSz tartományi bizottsága és az aradtartományi néptanács tanügyi osztálya felhiv benneteket, hogy vegyetek részt a szovjet könyv népszerüsitésére és terjesztésére irányuló nagyszabásu akcióban. Jelszavatok legyen: „Népszerüsitsük és terjesszük széles körben a szovjet könyvet! Egyetlen ifju, leány, tanuló és pionir se maradjon ki ebből az akcióból!"

IMSz-tagok és pionirok!

Járjatok élen a szovjet könyv népszerüsitésében és terjesztésében. Személyes példátokkal mozgositsátok az egész ifjuságot, minden tanulót és pionirt.

A szovjet könyveket megtaláljátok majd minden könyvüzletben és falusi szövetkezetben. Látogassátok ezeket és kapcsolódjatok be a szovjet könyv népszerüsitésére és terjesztésére irányuló akcióba, kérve a könyvüzleteket és falusi szövetkezeteket, hogy bocsássák rendelkezésetekre a megfelelő könyveket.

Ifjak és leányok!
Tanulók és pionirok!

E nagy akció keretében az általatok népszerüsitett szovjet könyv értékes segitséget fog jelenteni a román nép és a nagy szovjet nép közötti barátság elmélyitéséhez, a kulturforradalom megvalósitásához hazánkban.

Az IMSz aradtartományi bizottsága

Az aradtartományi néptanács tanügyi osztálya

A II. pártkongresszus és november 7 köszöntésére

A „G. Dimitrov" gyárban

A „G. Dimitrov"-gyár szerszámműhelyének munkaközössége egyre nagyobb sikereket ér el a munka megkönnyitése terén a szovjet munkamódszerek alkalmazásával. Az utóbbi időben növekedett a szovjet módszereket alkalmazó dolgozók száma. A Koleszov-módszert jelenleg 7-en alkalmazzák. A nagyelőtolással és az 1200-as percenkénti fordulatszámmal átlag 120 százalékos normatulteljesitést érnek el.

A különböző mintákat gyártó csoportban is uj megoldásokra törekednek. A mintákat az acéltömb mindkét oldalára vésik s igy nagymennyiségü acélt takaritanak meg. A leszuró esztergakések hegesztésénél most azzal kisérleteznek, hogy a külföldről szállitott elektródok helyett hazai gyártmányut használnak. A kisérletek sikeresek.

A termelékenység növeléséhez és a munkafeltételek megjavitásához nagyban hozzájárult Nagy József elvtárs ujitása, amelyet e hó elejétől alkalmaznak a szerszámműhelyben. Az ujitás nem más, mint egy forgófej, amelyet a különböző méretü csövek esztergálásánál használnak. A fejre ráhuzzák a vascső egyik végét, a másikat pedig az ugynevezett „pofákba" fogják. Igy csökken az anyag rezgése, tehát a munka baleesetmentes és ugyanakkor gyorsabban is halad, mint eddig. Az uj megoldással 80 százalékkal növekedett a termelékenység.

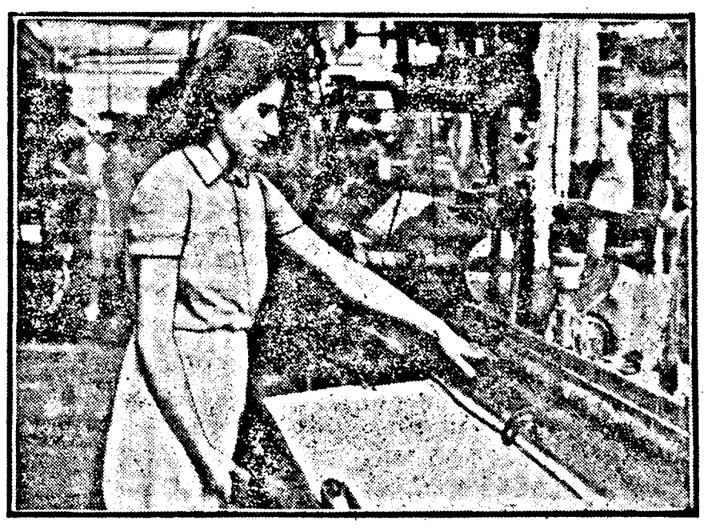
A műhely dolgozói lelkesedéssel vesznek részt a november 7 és a II. pártkongresszus fogadására szervezett versenyben. Az itt dolgozó négy IMSz-brigád közül eddig a 4. számu halad az élen, Nadiu Dumitru vezetésével.

★

A gépműhelyben is szorgalmasan dolgoznak. A műhely vezetősége a havi tervet napokra, munkacsoportokra és gépekre osztotta fel. Különböző müszaki-szervezési intézkedésekkel biztositják a munka jó menetét. Az összekötő hüvelyek marására például üzembehelyeztek egy régi, használaton kivüli esztergapadot. Ez a müvelet meggyorsitásához vezetett. Szép eredményt értek el a gőzfékeknél használt sürítő edények gyártásánál is, ahol az eddig esztergapadon végzett müveleteket most furógépen végzik, ami sokkal gyorsabb és könnyebb. A vagonajtók zárainak gyártásánál az esztergályozási müveleteket egy különleges furó segitségével végzik, ami 50 százalékos időmegtakaritást jelent.

Egyre többen használják Holán Miklós ujitását is. Az ujitás egy „vaspofából" áll, amelyet megfelelő alakura esztergályoztak s igy szükségtelenné válik a beállitási müvelet.

Élenjáró szövőnő



A TEBA gyár szövődéjében hónapról-hónapra emelkedik a Kovaljov és Csutkih szovjet munkamódszereket alkalmazó dolgozók száma. Most, a II. pártkongresszus és november 7 fogadására, a szovjet módszerek alkalmazásával, egyre több szövött árut készitenek terven felül a gyár dolgozói.

Képünkön Marcov Florica szövőnő látható munkaközben, aki a Kovaljov és Csutkih módszerekkel jelentősen tulhaladta tervét.

Uj gépeket kaptak a kisipari termelőszövetkezetek

Több közszükségleti cikket várunk el a kisipari termelőszövetkezetektől, s ehhez mérten jobb gépi felszerelással is ellátják ezeket a szövetkezeteket.

Ez év folyamán a többi között 40 uj, párhuzamos esztergapadot, 139 furógépet, 18 Diesel-motort, 10 centrifugális szivattyut helyeztek üzembe a termelőszövetkezetek műhelyeiben. Már eddig 750 kiváló belföldi Cugir varrógépet osztottak ki a kisiparosok szövetkezeteinek.

A kolozsvári „December 21" szövetkezet 3 furógépet, 3 gőzkalapácsot és gyalugépet kapott.

Nagy beruházásokat engedélyeztek a kisipari termelőszövetkezeteknek nagyszabásu építkezésekre. Szép épületet emelt a szatmári „Mondiala" szövetkezet, a iasi „November 7" és a bukaresti „Február 24" szövetkezet is, nemkülönben a nagybányai „Ferometal", az aradi „Otelul" és még sok más szövetkezet.

—o—

Szovjet vendégeink látogatásai

A Román-Szovjet Barátsági Hónap alkalmából országunkban időző szovjet küldöttség tagjai szerdán megtekintették a fővárosi „23 August" üzemet.

I. V. Davidovszkij professzor, Zankov professzorral együtt látogatást tett az Akadémia endokrinológiai intézetében. A vendégeket itt dr. C. I. Parhon professzor, akadémikus, az intézet igazgatója és munkatársai fogadták. Dr. Davidovszkij professzor délután látogatást tett az egészségügyi minisztériumban, ahol dr. Voinea Marinescu egészségügyminiszter fogadta.

A. M. Lazarev, a Moldvai SzSzK müvelődésügyi minisztere a nap folyamán meglátogatta a folklór intézetet és több filmszinházat.

Ladányi M. Anna, a Szocialista Munka Hőse ellátogatott a Bukarest tartományi corbeancai kollektiv gazdaságba.

★

A Román-Szovjet Barátsági Hónap ünnepségei alkalmából országunkban tartózkodó szovjet küldöttség, élén P. I. Kudrjavcevvel, szerdán délben megkoszoruzta a Szovjet Hősök emlékművét, majd koszorukat helyezett el azon a helyen, ahol a hazánk felszabaditásáért elesett román katonák emlékművét fogják elhelyezni.

A koszoruk elhelyezésénél jelen volt Octav Livezeanu, az ARLUS alelnöke. Jelen volt P. Sz. Deduskin, a Szovjetunió bukaresti nagykövetségének tanácsosa és a nagykövetség több tagja.

A koszoruk elhelyezése után a jelenlevők egy perces hallgatással adóztak az elesett hősök emlékének.

A tartományi faliujság kiállitàson

A harmadik — tartományi — szakaszba jutott a magyarpécskai GTA, a grabáci állami gazdaság, a csanádi kollektiv gazdaság és a Frumuseni községi faliujság szerkesztőbizottságai által kezdeményezett faliujság-verseny. A nemrég a rajonközpontokban megrendezett kiállitások után, a napokban, a tartományi pártbizottság propaganda és agitációs osztálya megrendezte — a rajoni kiállitásokon résztvett legjobb fali- és utcai ujságokkal — a tartományi faliujság kiállitást.

A tartományi faliujság kiállitást az Alexandri-utcában lévő „Junius 11" klub nagytermében rendezték be. Arad, Nagyszentmiklós, Lippa, Borosjenő és Kisjenő rajonok egyenként 3—4 fali- vagy utcai ujságot küldtek be, valamint az ez évben megjelent cikkek gyüjteményét. Gurahonc rajonból pedig néhány község utcai ujságának cikkgyüjteményét és az ujságokról készitett rajzot küldték el a kiállitásra.

A kiállitás gazdag anyaga azt bizonyitja, hogy a verseny jelentős mértékben hozzájárult a falusi, utcai és faliujságok szerkesztőbizottságai tevékenységének fellendितéséhez. A kiállitott ujságok nagy többsége szép kivitelü, a cikkek tartalma pedig gazdag.

Ilyen a nagyszentmiklósi állami gazdaság pártalapszervezetének és üzemi bizottságának faliujsága is. A faliujság alapja, amelyre a cikkeket helyezték, szines, mozgalmas kép: az ipari és mezőgazdasági dolgozók munkáját szemlélteti. Összesen hat cikket helyeztek el a faliujságon. A cikkek az állami gazdaság dolgozóinak életéről, legidőszerübb kérdéseiről szólnak. Az egyik cikk az IMSz tagoknak a betakaritási kampány sikeréhez való hozzájárulásáról, egy másik az épitkezésekről, megint másik pedig a javitóműhelyek tevékenységéről szól.

A javitóműhelyek munkájáról szóló cikket Lucaci Ioan mérnök irta. A cikkben — amely még szeptember 5-én kelt, — Lucaci Ioan mérnök megirta többek között, hogy az állami gazdaság milyen gépekkel rendelkezik, azok segitségével milyen feladatokat kell teljesiteniök az állami gazdaságok dolgozóinak. Irt még az őszi mezőgazdasági kampány előkészitésének fontosságáról, s arról, hogy milyen eredményeket értek el szeptember 5-ig a gépek és a szerszámok javitásában, majd megemlitette a javitási munkák élenjáróit és birálta a kullogókat.

A nagyszentmiklósi állami gazdaság faliujságára általában jellemző, hogy a cikkek a gazdaság fontos és időszerü kérdéseit tárgyalják s ez helyes is, de hiba ugyanakkor az, hogy egyetlen cikk sem foglalkozik a nemzetközi eseményekkel.

Az Aradrajonból beérkezett faliujságok közül szép kivitelü és tartalmilag is gazdag a nagylaki fogyasztási szövetkezet dolgozóinak faliujsága. Négy cikket és egy szöveggel ellátott karikaturát helyeztek el a faliujságon. Az egyik cikket például — amely a szövetkezet pékségével foglalkozik — Cselovszky János irta. Megirta cikkében, hogy a kenyér jóideig gyenge minőségü volt, s ezért a sütőde dolgozóit gyülés keretében megbirálták. A birálat eredményre vezetett: rövidesen megjavitották a kenyér minőségét. A szöveggel ellátott karikatura a fogyasztási szövetkezetek rajoni, illetve tartományi szövetségét birálja, mert az élmunkások anyagi ösztönzését hónapok óta huzzák halasztják.

Értékes még a nagylaki fogyasztási szövetkezet faliujságán az a cikk, amely a „Szeresd a könyvet" versenyről szól. A cikkből az olvasó megtudhatja, hogy az IMSz alapszervezet mozgositó munkája nyomán eddig a szövetkezet keretében öt IMSz-tag és egy szervezeten kivüli ifju kapcsolódott be a versenybe.

Megnyerte a látogatók tetszését a borosjenőrajoni néptanács dolgozóinak faliujsága is, mind a kivitel, mind pedig a tartalom tekintetében. Szép, szines festmény az alap, amely a gépesitett mezőgazdaságot ábrázolja. Az egyik cikk az ARLUS-kör tevékenységéről, másik az őszi mezőgazdasági kampányról szól, a tanügyi osztály vezetője pedig az uj iskolaévről irt.

Egyszerü, de tartalmilag értékes a sandrai kollektiv gazdaság faliujsága, amelyen román és német nyelven irt cikkek láthatók. Az egyik cikket a kollektiv gazdaság elnöke irta. A cikk a nyári, illetve őszi mezőgazdasági munkálatokról szól. Az olvasó megtudhatja a cikkből, hogy a kollektiv gazdaság élenjáró munkacsoportja a 2. számu mezei brigád, amely jól dolgozott a nyári kampányban és eredményesen végzi munkáját most is, az őszi kampány során.

A kiállitási terem közepén lévő asztalon helyezték el a máslaki (Lipparajon) állami gazdaság faliujságának kicsinyitett mását. A faliujság ötletes és szépkivitelü, s egyben sok kérdéssel foglalkozik. Az egyik oldalán négy cikket helyeztek el, valamint a gazdaság élenjáró dolgozóinak fényképeit és munkasikerekről szóló rövid szövegeket. A másik oldalon képek mutatják be a Szovjetunió mezőgazdaságának fejlődését s ugyancsak képek szemléltetik az állami gazdaság dolgozóinak életét.

Körösrajonból összesen három utcai, illetve faliujságot küldtek be a kiállitásra: Szentanna községből, Pél községből, valamint a gyulavarsándi kollektiv gazdaságból, mindhárom helyről az augusztus 23-ra készült ünnepi számot. Közülük kivitel és tartalom tekintetében a legértékesebb a szentannai utcai ujság.

Mindezek és a kiállitás többi faliujságai is a községi faliujság szerkesztőbizottságok értékes tevékenységét tükrözik. A kiállitáson résztvevő faliujságokat egy bizottság birálja majd el s a három legjobbnak nyilvánitott ujságot Bukarestbe küldik az országos kiállitásra.

Szabó János

Megjegyzések

Közömbösség

Véres és diadalmas emlék 1849 október 6. E napon végezték ki a magyar szabadságharc hadseregét vezénylő tizenhárom tábornokot, akik hősiesen harcoltak a szabadságért.

Az idegen, de még az aradi is, ha elvetődik a vár előtti gondozatlan tájra, csodálkozva veszi észre a gyomok közül kiemelkedő magányos emlékművet. Még jobban elcsodálkozik azonban, ha elolvassa az emlékmű feliratát, amely arra figyelmeztet, hogy ezen a helyen végezték ki a tizenhárom vértanut.

Felmerült bennem a kérdés: türhető-e ilyen közömbösség? A szabadság e hőseinek emlékműve elfeledve, elhagyottan, gondozatlanul áll, ahelyett, hogy az illetékesek e mártirok helyét hálával és kegyelettel gondoznák.

A tizenhárom tábornok emlékére egykor szoborcsoportot emeltek az Avram Iancu téren. A szobrokat leszerelték, eltávolították és ma a „Caragiale" mozgóképszinház lomtárában hevernek.

A napokban ünnepeltük október 6. évfordulóját. Aradváros néptanácsa városunk dolgozóinak kivánságát teljesiti, ha ujra felállittatja a szobrokat és megfelelően gondoztatja a vesztőhelyen lévő emlékművet.

Klein Elza,
levelező

—o—

Jólszerkesztett községi ujság

Egy község életében nagy szerepet tölt be a községi ujság. A községi ujság cikkeivel mozgósitja, irányitja a dolgozó parasztokat. Ilyen községi ujságot találunk Sofronyán is, amelynek cikkei a legfontosabb kérdéseket veti fel. Igy például Christ Zsuzsánna magyarnyelven mezőgazdasági tanácsadót irt, amelyben rámutat a vetőmagvak kiválogatásának, csávázásának jelentőségére, valamint a mélyszántás fontosságára. Carabas Victoria románnyelvű cikke az őszi mezőgazdasági kampány idejében való elvégzésére hivja fel a község dolgozó parasztjainak figyelmét. Iva Cornelia cikke a Román—Szovjet Barátsági Hónap jelentőségét méltatja. A községi ujságon nem feledkeztek meg az állam iránti kötelezettségek teljesitésének nagy horderejéről sem. Nagy László begyüjtő felelős cikkében erről a fontos kérdésről tájékoztatja a község lakóit. A sofronyai községi ujság jó működése annak tulajdonitható, hogy Lesetaru Ioan iskolaigazgató, mint a községi ujság felelőse, jól irányitja kollektiváját.

Őszibarack

Mentek a piactéren. Mentek a napfényben, egymásba karolva. A kosárakban, elárusitópultokon rengeteg hamvas őszibarack, szőlő, alma, szilva.

— Vegyünk őszibarackot — mondja az egyik.

— Jó, — hagyta helyben a másik.

Aztán tovább beszélgettek. Nem látták az embereket: vakok. Megálltak az egyik elárusitónál.

— Két kiló őszibarackot kérünk.

Az árus rájuk néz. Szeméből szánalom árad, aztán kiválogatja a gyönyörü őszibarackokat, kimér két kilót, s máris rakja a szatyorba.

Kérdi az egyik:

— Mennyibe kerül?

Az árus néz. Gondolkozik egy pillanatig. Aztán halkan mondja:

— Semmibe. Vigyék csak és fogyasszák egészséggel.

A két vak nő arcán megrezdülnek az izmok. Aki figyelmesen szemlélte őket, látta, hogy önérzetükben bántották meg őket.

Megrendül az egyik karja. Visszaadja a szatyrot az árusnak.

Az árus rájuk néz.

Az egyik nő megszólal:

— Mi nem fogadjuk el ingyen. Nekünk nincs szükségünk ingyen őszibarackra!

Majd a másik:

— Mi dolgozunk, megkeressük kenyerünket. Mi nem kértük a barackot ingyen.

Kérdi az első:

— Mennyibe kerül?

Az árus hirtelen kivágja: öt lej.

Mire a nő kiveszi erszényéből a pénzt, odaadja:

— Nekünk nem kell alamizsna, — jegyzi meg.

Az egyik fogta a szatyrot, majd karonfogták egymást. Mentek, beszélgettek, hogy mit főznek vacsorára, s milyen jó lesz az őszibarack, aztán eltüntek a tömegben.

Az árus sokáig nézett utánuk.

De azok is, akik látták a jelenetet.

...Két szövetkezeti dolgozó nő. Szemükben kialudt fénnyel, de szivükben az élniakarás ritmusával, dolgos karjukban az erővel: ők is a látókkal együtt haladnak az épités utján...

Serényi József

Egységvezetőséget választottak a pionirok

Az aradi 4. számu középiskola pioniregysége már a tanév elejétől lelkesen készült az uj egységvezetőség megválasztására. A kijelölt időben, terv szerint folytak le a választások. Egységünkben 15 csoport és 6 osztag van. Ezek vezetői iskolánk élenjáró pionirjai. Az egység vezetőségét a napokban választottuk meg.

Az egység-összejövetelt a pionirnégyszöggel nyitottuk meg, majd dobszóval bevonultunk a szépen feldiszitett osztályba.

Nedelcu Cecilia pionirfőoktató megnyitó beszédében a többi között a következőket mondotta: „Ez a nap a pioniregység ünnepe, mert ma adunk számot arról, hogyan dolgoztunk az elmult tanévben és megválasztjuk az uj vezetőséget, amelytől egységünk további tevékenysége függ."

Iskolánk pioninszervezete az elmult tanév elején feladatként tüzte egységünk elé a jó tanulást, fegyelmezett magatartást, az iskolánkivüli munkába való tevékeny bekapcsolódást. A felolvasott beszámolóból és az elhangzott hozzászólásokból kitünt, hogyan teljesitette pioniregységünk a reá háruló feladatokat.

A mult tanévben megválasztott vezetőség sok szép eredménnyel dicsekedhet, de nem tett meg mindent, hogy valamennyi pionirt bevonjon a jó tanulásért folyó harcba és a szervezeti munkába. Voltak éltanulóink, mint Vörös Klára, Kele Margit, Karakai Aniko, Farkas Judit, Fritsch Erika, Wieser Magda és még sokan mások, akik a tanulás mellett a szervezeti munkában is élenjártak. Egységünk tanulmányi felelőse, Farkas Judit, azonban nem törekedett arra, hogy minden pionirról elmondhassuk: jó eredménnyel végzett. Igy, sajnos, Molnár Margit, Majó Ilona és Filimon Viorica osztályismétlésre buktak.

Résztvettünk kultur- és sporttevékenységekben, találkozásokat szerveztünk egységünk pionirjai és élmunkások között. Az iskola könyvtárát is szorgalmasan látogattuk. A IV.—VIII. osztályok pionirjai az elmult tanévben 706 könyvet olvastak el. Külön megdicsérte az egység vezetősége a volt IV. osztály pionirjait, akik 324 könyvet olvastak az elmult iskolai esztendőben.

Az uj vezetőségbe választott pionirok minden téren példamutatóan viselkednek. Megválasztottuk Farkas Juditot, Fritsch Erikát, kik az elmult tanévben is tagjai voltak a vezetőségnek. Ezenkivül tagja lett az egységvezetőségnek: Karakai Anikó, Gruber Magda, Reusz Mária, Wieser Magda, Weisenbeck Berta, Kaflikiewitz Etelka.

A tantestület nevében Czédly Károly aligazgató elvtárs rámutatott arra, hogy az uj egységvezetőségre nagy feladatok hárulnak az egész egység tevékenységének irányitásában, viszont a pioniroknak is támogatniok kell a vezetőség munkáját.

Karakai Anikó,
VII. osztályos, az aradi 4. számu középiskola pioniregységének elnöke.

Rádióműsor

Péntek, október 14.

BUKAREST I: 8.05: Központi lapok szemléje. 8.13: Orosz klasszikus zeneszerzők müveiből. 8.45 Lapszemle. 9.15: Könnyüzene. 9.45 „Barátunk, a könyv". 10.15: Kamarazene. 10.45: Népi zene. 11.00: Szimfonikus hangverseny. 12.55: Hirek. 13.00: Szimfonikus népi zene 13.40: Könnyüzene. 14.04: Svéd népi zene. 14.45: Szovjet dalok. 15.15: „Uj könyvek kirakata." 15.30: Hirek 15.35: Esztrád-hangverseny. 16.30: „Ismerjük meg hazánkat." 17.00: Román szerzők szimfonikus zenéje. 17.30: Rádióujság. 17.48: Indulók fuvószenekarra. 18.30: Kivánsághangverseny. 18.55: Hirek. 19.00: Falvak ujsága. 19.30: Román könnyüzene. 20.00: Szimfonikus müvek. 21.15: A szovjet rádió adása. 21.55: Könnyüzene. 22.15: Szimfonikus zene. 23.00: Rádióujság.

BUKAREST II: 14.30: Miről ir a Scînteia? 15.00: Hirek. 15.05: Munkadalok román szerzőktől. 15.25: Román népi zene. 16.00: Rádióujság. 16.15: Grieg és Liszt müvek zongorára. 16.40: Könnyüzene. 17.00 „900 millió". 17.30: Román népi zene. 18.00: Előadás. 18.15: Kulturotthonok müvészcsoportjainak müsora. 19.00: Kivánsághangverseny. 19.30: Rádióujság. 20.15: Rádiószinház. 22.00: Hirek, sport. 22.20: Esztrádmuzsika. 22.50: Román népi románcok és táncok. 23.10: Operarészletek. 24.00: Könnyüzene.

BUDAPEST (KOSSUTH): 9.10: Mezei csokor. 10.00: Dalok. 10.20: Hamupipőke. Mesejáték. 11.00: Hirek. 11.30: Füles és Bundás a cirkuszban. Mesemüsor. 11.50: Az Okos Mackó. A gyermekrádió müna. 12.00: Lányok, asszonyok... 12.20 Filmzene. 12.30: Magyar operákból. 13.00: Hirek. 13.10: Népi zenekar. 13.35: Uttörő hiradó. 14.00: Tánczene. 15.15: A textil szakszervezet népi zenekara játszik. 16.00: Hirek. 16.10: A szovjet irodalom története. 16.40: Két operanyitány. 17.20: Fiatalok sporthiradója. 18.00: Hirek. 18.10: A Társadalmi Szemle legujabb számának ismertetése. 18.30: Sziv küldi. 19.20: Mendelssohn: Ruy Blas, nyitány. 19.30: Magyar Képeskönyv. 20.02: Külpolitikai kérdésekre válaszolunk. 20.15: Jó munkáért szép muzsikát! 21.00: Esti hiradó. 21.25: A varsói VIT holland küldötteinek hangversenyéből. 22.05: Operarészletek. 22.40: Sporthiradó. 23.00: Hirek. 23.25: Tánczene. 23.50: „Az orgona kezdetel" Szabó Lőrinc verseiből.

BUDAPEST (PETŐFI): 15.00: Operarészletek. 15.50: Népi zene — népi tánc. 16.30: Magyar kamarazene. 17.00: Szovjet népek dalaiból. 17.25: A győzelem tudománya. Előadás. 17.40: Zenekari muzsika. 18.17 Zendülés az urfiért. Részletek Jakob Wassermann regényéből. 18.47: Ravel-müvek. 19.30: Az épülő kommunizmus nagy országában. 20.00: Két asszony szerelme. Konsztantyin Trenyov szinmüvét rádióra alkalmazta Forgács István. 21.15: Ünnepi hangversenyek Bartók Béla (1881—1945) emlékére. A hangverseny szünetében körülbelül 22.20: Molnár Aurél zenei riportja. 22.40: A hangverseny folytatása. 23.30: Szónakoztató zene.

Testnevelés és sport

Folytatódnak a küzdelmek a labdarugó bajnokság „A"-csoportjában

Hatheti szünetelés után vasárnap ismét megkezdődnek a küzdelmek a labdarugó bajnokság A) csoportjában és a negyedik őszi forduló során a Locomotiva Constanța csapata vendégszerepel Aradon. A forduló mérkőzései egyébként a következők: Fl. Rosie UTA—Locomotiva Constanța (0:1), Hadsereg Központi Háza—Progresul FB Bukarest (1:2), Dinamo Bukarest—Stiința Temesvár (2:1), Flacara Ploesti—Minerul Petrozsény (2:1), Locomotiva Temesvár—Locomotiva Marosvásárhely (0:1), Avîntul Szászrégen—Dinamo Sztálinváros (0:1).

A negyedik őszi forduló előtt a bajnoki táblázat a következőképpen alakult:

Dinamo Buk.	15	9	5	1	28:12	23
Fl. Ploesti	14	7	5	2	28:13	19
Progr. Buk.	14	7	4	3	25:16	18
Min. Petr.	14	7	3	4	17:14	17
Fl. R. UTA	15	7	3	5	22:19	17
Stiința Kol.	15	6	5	4	18:18	17
Hads. K. H.	15	5	5	5	22:15	15
Din. Sztálinv.	15	6	3	6	20:21	15
Stiința Tem.	15	4	6	5	21:19	14
Locom. Tem.	15	4	5	6	19:21	13
Locom. M.-v.	14	2	5	7	11:25	9
Locom. Cons.	15	3	3	9	11:27	9
Avîn. Szászr.	14	1	2	11	12:34	4

Kajak-kanoe akadályverseny a Maroson

Csaknem egy éve már, hogy Aradon megrendezték az első kajak-kanoe slalom (akadály)-versenyt. Ez a verseny az első hasonló rendezvény volt az országban és most ismét Aradé az érdem, hogy ujból ilyen versenyt rendezett.

Az akadályversenyt körülbelül 450 méteres távon rendezték a Maroson és 10 akadályt helyeztek el olyképpen, hogy a versenyzők számára rendkivül nehéz volt hibapont nélkül eljutni a célba.

A vasárnapi versenynek nem tulságosan kedvezett az időjárás, ennek ellenére sok nézője volt a küzdelemnek. Résztvettek a Fl. Rosie UTA, a Progresul, a Metalul „I. Rangheț", az Ifjusági sportiskola, a Voința versenyzői, valamint Kremer János, a Hadsereg Központi Háza sportközösségének evezősei.

Szép és heves küzdelmek voltak, az egyes versenyszámok győzteseit pedig csak az utolsó futamok határozták meg. Az eredmények az alábbiak:

Kanoe egyes: 1. Kher Béla Fl. Rosie UTA 6:41 mp., 50 hibapont, összesen 451 pont, 2. Dihor Ladislau Fl. Rosie UTA 7:59 mp., 0 hibapont, összesen 479 pont, 3. Ribarovici F. Metalul „I. Rangheț" 8:51 mp., 0 hibapont, összesen 531 pont.

Kajak egyes: 1. Kremer János Hadsereg Közp. Háza 5:07 mp., 0 hibapont, összesen 307 pont, 2. Kozanetzki Béla Progresul 5:41 mp., 0 hibapont, összesen 341 pont, 3. András Antal Fl. Rosie UTA 6 perc, 0 hibapont, összesen 360 pont.

Kanoe kettős: 1. Roveanu—Zaharia Progresul 6 perc, 0 hibapont, összesen 360 pont, 2. Ribarovici—Cenadian Metalul „I. Rangheț" 6:18 mp., 0 hibapont, összesen 378 pont, 3. Kher—Vanga Fl. Rosie UTA 5:45 mp., 50 hibapont, összesen 395 pont.

A Progresul kèzilabda csapata bebiztositathatja màsodik helyèt

A kézilabda bajnokság B) csoportjában kedden lejátszott mérkőzés után az aradi Progresul szorosan felzárkózott a bajnokságban vezető fogarasi válogatott mögé. Az aradi csapat, amely vasárnap Kolozsváron mérkőzik az ottani Stiința ellen az utolsóelőtti forduló során, bebiztositathatja második helyét. A vasárnapi fordulóban egyébként a varjasi Recolta Bukarestben vendégszerepel és a Recolta MAS csapatával méri össze erejét. A vasárnapi forduló előtt a bajnoki sorrend az alábbi.

Fog. vál.	15	13	—	2	157: 79	26
Prog. Arad	16	12	1	3	160:113	25
Rec. Varjas	15	9	2	4	112: 96	20
Prog. Udv.	15	8	2	5	168:115	18
Fl. Tirgv.	15	7	1	7	135:143	15
Prog. Bac.	16	7	—	9	104:115	14
Stiin. Kol.	15	4	3	8	85:143	11
Loc. Buk.	15	4	2	9	117:139	10
Rec. MAS	15	4	1	10	130:149	9
Stiin. Gal.	15	1	2	12	86:162	4

Aradi kerékpàrosok sikerei a Temesvártartomàny körüli versenyen

Temesvártartomány körüli kerékpáros versenyen aradi kerékpárosok is résztvettek és szép sikereket értek el. A versenygépesek csoportjában Engelmann Erich győzött Blum György előtt, mig a harmadik helyen a temesvári Nicolici végzett. Csapatversenyben is az aradiak nyertek Nagyvárad és Temesvár előtt. A félversenygépesek csoportjában az aradi Graff második, Martin pedig harmadik. Itt csapatban Arad a második Turnu Severin mögött. A női versenyzők csoportjában az aradi Kató Mária végzett az első helyen a temesvári Tacsi Mária és az aradi Micle Paraschiva előtt.

Néhány sorban

Az országos minősitő röplabdatorna döntőjének második fordulója után a női csapatok közül a Fl. Rosie Kolozsvár és a Dinamo Arad, a férfi csapatok közül pedig a Stiința Bukarest és a Progresul Galac nyertek jogot az országos bajnokság A) csoportjában való szereplésre.

★

Rómában a vivó világbajnoki torna során a férfi tőr egyéni versenyben Gyurica József (Magyar NK) nyerte a világbajnokságot, miután 6—6 győzelemmel került az élre a francia d'Oriolával és a döntő mérkőzésen legyőzte a volt világbajnokot.

★

Az RNK nemzetközi atlétikai bajnoki versenyén néhány Aradról elszármazott és aradi atléta jó eredménnyel szerepelt. Vámos Zoltán a 800 méteres sikfutásban 1:52.2 mp.-el uj román ifjusági és szenior csucseredményt ért el, Mayer Éva pedig a női magasugrásban 152 cm.-es eredményével aratott elismerést.

★

A Fl. Rosie UTA birkozó csapata vasárnap Nagyváradon vendégszerepel, ahol a nagyváradi Progresullal, a bukaresti és sztálinvárosi Dinamoval méri össze erejét.

★

Az erfurti sakkversenyen az utolsó forduló előtt Uhlman vezet 9 ponttal, Troianescu pedig holtversenyben a 2—4. helyen áll Dittmannal és Kolarovval 8—8 ponttal. Balanel 4 és fél ponttal a 10—12. helyen áll.

★

A „Pronosport" 40. számu (október 9-i) versenyén 11 darab 12 találatos szelvény, egyenként 11,734 lejt, 257 darab 11 találatos szelvény egyenként 602 lejt, 3026 darab 10 találatos szelvény pedig egyenként 76 lejt nyert.

Közlemények

Az aradi „G. Dimitrov" vagongyár szakképzett kovácsokat, asztalosokat, festőket, kádárokat, cserepezőket, fűtőket és segédfűtőket, valamint szakképzetlen munkásokat és munkásnőket alkalmaz.

Az érdeklődők felvilágositásokat az aradi „G. Dimitrov" vagongyár adminisztrációs osztályán (16. számu szoba) 7—15 óra között szerezhetnek.

★

A Kinai Népköztársaság iparművészeti kiállitása október 31-ig megtekinthető.

A muzeum és a kiállitás vasárnap, kedden és pénteken délelőtt 10 és 1 óra, délután 5 és 8 óra között van nyitva.

Időjárás

Pénteken, október 14-én általában szép idő várható, változó felhőzettel. A hőmérséklet napközben 18—20 fok, éjszaka 6—9 fok. Gyenge, napközben erősbődő szél.

A következő két napon szép idő várható, változó felhőzettel. A hőmérséklet alig változik.

Méhészeti tanácsadó

Biztositsunk jó telelést a méheknek

Az idő előrehaladott, ha azonban tovább nem késlekedünk, még behozhatjuk a lemaradást, még elvégezhetjük a méhek teleltetésére való előkészitését. Tartományunkban a méhészet az utóbbi időben mindjobban kifejlődik. Az állami gazdaságokban, kollektiv gazdaságokban, sőt az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok gazdaságában is évről-évre növekszik a méhcsaládok száma. A méhészet fejlődésének további biztositása érdekében nagy gondot kell forditani a méhek teleltetésére való előkészületre.

Mint ismeretes, október elején, a hüvösebb idő beálltával, az anya mind kevesebbet petézik. Méheink összébb huzódnak, kialakitják a telelő-fészket vagy fürtöt. A telelőfürtben egymást melegitik a méhek. A kis családoktól, maroknyi népségtől nem várhatjuk, hogy a fürt közepén a kivánatos 20 fok meleget fenntartsák. Ezért a beletelés előtt megvizsgáljuk a családokat, s amelyik nem takar 4—5 lép-utcát és az anya sem értékes, azokat egyesitjük. Az egyik anyát elpusztitjuk és az egyesitésnél figyelembe vesszük a méhészeti szabály előirásait. Az anyát tartalékoló kölyökcsaládokat nem egyesitjük. Minden méhésznek feladata, hogy a családoknak megfelelő arányban, legalább 10—15 százalékban kiváló tulajdonságu anyát tartalékoljon. Tavasszal a tartalékanyának sok hasznát vehetjük. A kölyök-családokat szorosan egymás mellé helyezzük. Rakodó vagy fekvő kaptárakban néhány jól záró válaszfallal 2—3 kereten a kis kölyök-családokat innen-onnan összeszedett fiatal anyákkal együtt telepitjük. Ezáltal biztositjuk, hogy a tél folyamán a kaptárakban megfelelő meleg lesz.

A telelés további feltétele és legfontosabb része, hogy a családokat bőségesen ellássuk mézzel, lehetőleg minél kevesebb lépen. Ebben igen fontos szerepet töltenek be a nagy kaptárak. Bőséges mennyiségü mézet csakis nagyméretü kaptárakban, ennek megfelelő lépein biztosithatunk. Egy ilyen családnak 20 kiló telelőmézre van szüksége. Kisebb, országos kaptároknál a család kitelelésére legalább 12—14 kiló méz szükséges. A méz minősége döntő jelentőségü a teleltetésnél. A telelő méz legyen jól érett és befedett. A gyorsan kristályosodó repce-méz nem ajánlatos a méhek teleltetésére. Ugyszintén rossz, sőt a családokra nézve végzetes lehet a mézharmatos méz. Éppen ezért teleltetés előtt jó, ha a mézet felülvizsgáljuk. A méz minőségének ellenőrzését a következőképpen végezhetjük: A mézet összevegyitjük ugyanannyi felforralt vizzel és tiz résznyi denaturált szeszt adunk hozzá. Ha a vegyület zavaros lesz, azt jelenti, hogy a méz mézharmatos eredetü.

Amennyiben a teleltetésre előirt mézmennyiséget nem találjuk meg a kaptárakban, cukornal is pótolhatjuk. A méhek a feletetett cukron is éppen olyan jól kitelelnek, mint a mézen. A cukrot feletetés előtt szakszerüen előkészitjük, cukor-lepényeket formálunk. Ezt ugyanugy végezzük, mint az ugynevezett szaloncukor előállitását. A feldolgozásra szánt cukormennyiségnek megfelelően, egyharmadnyi vizzel felfőzzük. Tizenöt-husz perenyi forrás után a felesleges viz elpárolog, a cukor erősen hólyagosodni kezd és ha a karaváró kanalat kiemeljük, szálakat huzhatunk. Miután a főzéssel és utána a kavarással elkészültünk, a keveréket 2—2,5 centiméter magasságu, cukorral behintett papirdoboz fedelébe öntjük. Ennek hiányában léckereteket készitünk, amelynek aljára fehér papirost teszünk. A jó cukorlepény kissé puha, fehérszinü és ami a legfontosabb, könnyen olvad. Miután a cukorlepényt elkészitettük, közvetlenül a telelőcsomó felé, a fészkek kereteinek felső léceire boritjuk. A fedő deszkát magasabbra állitjuk, hogy a lepény jól elférhessen alatta. A jelenlegi időszakban a mézzel való feletetés már nem igen ajánlatos, mert a méhek ilyenkor nem tesznek meg hosszabb utakat.

A kaptárak téli előkészitésénél a szellőzés megszervezésének is nagy jelentősége van. A felső kijáró nyilásu kaptárak telelésre a legalkalmasabbak. A meleg mindig felfelé huzódik s igy a hideg levegő nehezebben hatol be. Igyekezzünk tehát még az alsó kijáratu kaptáraknál is felső szellőztetést biztositani. Ha a kaptárak jól tartják a meleget, a téli mézfogyasztás a megszokott felére csökkenthető. Ezt azonban csak ugy tudjuk elérni, ha felső szellőztetésről is gondoskodunk. A szellőztetést a gyakorlatban a következőképpen oldhatjuk meg: Miután a felesleges kereteket kiszedtük, az anyarácsot nem szigeteljük el, nehogy légjárhatatlan legyen. Ha a fedődeszkákon nincsen anyarács, akkor azokat hézagosan rakjuk. A hézagosan rakott fedődeszkákra, sőt az ablakokra is vékony szövésü zsákokat helyezünk és mind a kiszedett keretek helyeit, mind az ablakok mögötti részt jól kirázott szalmával vagy szénával, nem túlságosan tömören, kitöltjük. Ajánlatos a kaptárak ajtajára is 2—3, vagy 3—4 centiméter átmérőjü nyilást csinálni, amit szitaszövettel vonunk be. Ilyen előkészitéssel az országos kaptárak is felső kijáró nyilásuvá válnak. A szellőztetés a meleget tartó szalmán keresztül belülről történik. Igy elkerüljük a lépek penészedését és növeljük a kaptár melegtartalmát.

A kaptárak aljával is többet kell törődni, mint amit eddig tettünk. A legtöbb kaptár alját colos deszkából készitik. Ez teleltetésre tulságosan hideg. A telelőfürtől elkószált, vagy lehullott méhek azonnal megdermednek. Ha a kaptárfenék olyan meleg lenne, mint a kaptár oldalfala, a lehulló méhek a telelőfürtbe még valahogyan vissza tudnának mászni. Ezért az egyszerü fenekü kaptárakat tanácsoljuk, hogy szalmaágyra helyezzék. Az ászokfákra deszkákat fektetünk, erre jó vastag, legalább 8—10 centiméteres szalmaréteget helyezünk, majd rátesszük a kaptárt. Ha a kaptárak elég szorosan állanak egymás mellett, akkor az egymásközötti hézagot is kitölthetjük szalmával.

A szabadban lévő méhcsaládokat óvjuk meg minden káros, zavaros körülménytől. A teleltetés idején számukra legfontosabb a nyugalom. A tél folyamán igyekeznünk kell, hogy a hideg szél se hütse a kaptárakat, ugyanakkor a tüző napsugár is káros lehet, mert időnek előtte kicsalja a méheket. A szél ellen kukoricaszárkévéből font keritéssel védekezzünk. Arra azonban ügyelnünk kell, hogy a keritésből kiálló szárak ne verődjenek a kaptárhoz. A napsugaraktól a röp-deszka leszerelésével védekezhetünk. A röpdeszkát a kijáró nyilás fölé helyezzük és igy ezzel a kis eresszel megakadályozzuk, hogy a nap közvetlenül besüssön a kijáró nyiláson, a szél erejét is megtöri és a madarak ellen is kitünően védekezhetünk ezzel.

A téli nyugalom biztositása céljából keritsük körül a méhest, a kaptárnak oldalfalát, mert ellenkező esetben a baromfiak, vagy más állatok megzavarhatják a méhek nyugalmát.

Ha a méhcsaládokat az előirt szabályoknak megfelelően, gondosan előkészitjük, tavasszal szép eredményeket érhetünk el. A családok roharmosan fejlődnek és ezenkivül a méhész előrelátását jelentős mézfeleslegel hálálják meg a méhek.

Bokor Mihály

Téli előkészületek a „December 30“ gyárban

A gyárakban, üzemekben folynak a téli előkészületek munkálatai. Az előkészületek pontos elvégzése nagymértékben hozzájárul a termelés zavartalan menetéhez a téli időszakban. A legkisebb hanyagság is komoly akadályokat gördithet télen a termelés utjába, nagy károkat okozhat az üzemekben.

A „December 30“ textilgyár vezetősége nagy gondot forditott arra, hogy a téli előkészületekre előirányzott munkálatokat idejében befejezzék.

Igy például az erőmütelep és a gőzfejlesztő kazánok egész éven keresztül gondos ellenőrzés alatt állanak, de most még figyelmesebben átvizsgálták és kijavitották a hibákat, nehogy a tél folyamán üzemzavarok álljanak be.

Egy másik nagyon fontos kérdés a fonódában és a szövődében lévő légnedvesitő berendezés jó karbantartása. Idejében átvizsgálták ezt a berendezést is és megtették a szükséges intézkedéseket.

Az üzem- és fütőanyag tárolása is a zavartalan termelés biztositásához tartozik. Éppen ezért idejében gondoskodtak ezeknek az anyagoknak a raktározásáról.

— Ebből a szempontból nem lesz fennakadás, a szükséglet nagyobb részét már raktároztuk, nem is beszélve arról, hogy naponta vagonszámra érkezik pakura. Már nincs is hely, hogy hova tegyük — mondja Végh mérnök elvtárs, a karbantartási osztály vezetője.

A belső javitásokkal is jól állnak a „December 30“ gyárban. Az ajtók, ablakok, padozat javitását már befejezték. Hátra van még a gőzfütés hálózatának leellenőrzése. Ezt a munkát csak akkor tudják végezni, amikor nem dolgoznak az osztályokon. Most inkább a külső javitásokra forditanak figyelmet, mielőtt még megkezdődnének az őszi esőzések. Októberben be kell fejezniök az összes tetőjavitásokat, valamint a készáruraktár tetőzetét. Ezt le kell bontaniok és ujjal kell helyettesiteniök. A mult télen ugyanis az a veszély fenyegetett, hogy a hó sulya alatt beszakad.

A nyomóda osztályon is befejezik még a tél beállta előtt a régi száritóberendezés egy részének kicserélését. Ezzel nemcsak a munka menetén javitanak, hanem hozzájárulnak a dolgozók egészségvédelméhez is. Ugyanis kiküszöbölik a téli időszakban szinte kibirhatatlan festékszaggal telitett levegőt.

Mindezek mellett alapos javitásokat, sőt uj épitkezéseket végeztek el az üzemen kivül is. Igy például az ipari tanulók részére két otthont kijavitottak a város különböző részében. Ujaradon nagy átalakitást végeztek a várostól kapott házon, amit ugyancsak tanulók számára rendeztek be. Ebben az épületben körülbelül 180 tanuló kap hajlékot. A gyár felépittetett egy munkásháztömböt, amelyet már teljesen befejeztek és itt 8 család kapott kényelmes lakást. Nem feledkeztek meg a kultura támogatásáról sem. A multban nem vetithettek nagyobb filmeket, mivel hiányoztak a megfelelő gépházak. A gyár vezetőségének határozata alapján befejezték két mozigépház épitését, amit teljes felszerelésével együtt át is adtak rendeltetésének. A megvalósitások mellett azonban hibák és mulasztások is tapasztalhatók. A nyersanyaggal megrakott teherautók az elmult télen is csaknem elsüllyedtek a sárban és csak vontató segitségével tudtak kikerülni onnan. Ezeknek az utaknak kőburkolatára nagyon kevés gondot fordit az üzem vezetősége, a közeli tél folyamán tehát ismét nehézségeket okozhatnak. A pakurával megrakott vagonokért fekbért fizetnek, mert nem gondoskodtak idejében a pakura tárolásáról. Pedig hely lenne, ugyanis a gyár udvarán lévő nyitott medencékben egyelőre esővizet tárolnak.

A tél kiméletlen bosszut áll a legkisebb mulasztásért is. Igyekezni kell tehát, hogy a tervben előirt valamennyi javitást idejében elvégezzék.

Nagy Imre

Gyorsitsuk meg az őszi szántás és vetés menetét

— Az őszi mezőgazdasági kampányt irányitó és ellenőrző tartományi bizottság közleménye —

Az őszi mezőgazdasági kampányt irányitó és ellenőrző tartományi bizottság munkagyülést tartott a napokban, amelyen elemezték a mezőgazdasági munkálatok menetét és elhatározták, hogy a munkálatokban előrehaladottabb rajonoknak és szocialista egységeknek zászlót adományoz.

A következő, az őszi mezőgazdasági munkálatokban előrehaladottabb egységek és rajonok kaptak zászlót:

— Aradrajon, ahol az őszi vetésterületek 33,5 százalékát szántották fel és 10,3 százalékát vetették be.

— A magyarpécskai GTA, amely őszi kampánytervét 53,50 százalékban teljesitette.

— A csermői állami gazdaság, ahol az őszi vetőszántási tervet 85 százalékban valósitották meg és a vetésre tervezett földek 54 százalékát már bevetették.

Az őszi mezőgazdasági kampányt irányitó és ellenőrző tartományi bizottság ugyanakkor elhatározta, hogy fekete zászlót ad a kullogó rajonnak és a szántás-vetéssel lemaradt egységeknek. Ilyen zászlót kaptak:

— Borosjenőrajon, ahol ugyan 33,7 százalékban felszántották az őszi vetéshez szükséges földeket, de csak 1 százalékát vetették be.

— A sikulai GTA, amely az őszi kampánytervet csak 29,07 százalékban teljesitette.

— A nagyszentpéteri állami gazdaság, amely a tervszerüsitett földterület 36 százalékán végezte el a szántást és csak 8 százalékát vetette be.

Mivel az utóbbi napok kedvezőek voltak a mezei munkára és az őszi mezőgazdasági munkálatok, de különösen a szántás és a vetés alaposan lemaradt, minden pártszervnek és szervezetnek, minden állami és mezőgazdasági szervnek, továbbá tartományunk minden mezőgazdasági dolgozójának kötelessége, hogy megsokszorozza erejét s október 20-ig befejezze az őszi vetést. Ezért minden kedvező órát, a fogatok és gépek munkaképességét teljes mértékben, kellő hozzáértéssel kell kihasználni.

Mezőgazdasági dolgozók! Kövessétek a mezőgazdasági munkálatokban élenjáró egységek példáját, szélesitsétek ki a szocialista és hazafias versenyeket, használjátok ki teljes mértékben a munkaeszközök teljesitőképességét, hogy az őszi mezőgazdasági munkálatokat idejében elvégezhessétek és ugyanakkor jóminőségü munkát végezzetek!

Elsőnek adta be kvótáját

A kisjenői néptanács székháza előtti piros- és feketeszinü táblán az élenjáró, illetve kullogó dolgozó parasztok neveit olvashatjuk. A piros táblán olvasom az egyik nevet: Tősér Imre, Erdőhegy, 105. számu ház...

Már alkonyodott, amikor beléptem a takaros, fehérre meszelt ház melletti kapun. A tornácon idősebb asszony fogadott:

— Nincs itthon a férjem, trágyát vitt a földre, visszafelé jövet pedig napraforgót hoz, mert ki kell használni az utat. De most már hamarosan haza kell érkezzen.

Beléptünk a házba, hellyel kinált, beszélgetni kezdtünk.

— Az idén nem termett sok buzánk — mondotta Tősér néni. — Ugyanis a buzaföld végén talajviz gyült össze s igy kénytelenek voltunk kukoricával bevetni azt a részt, mert nem akartunk egy tenyérnyi földet sem parlagon hagyni. Összesen csak 2.30 hektár földünk van és ezt jól kell kihasználni. A fiam azt mondja, — folytatja elgondolkozva — hogy a kevés buzáért nem a föld a hibás. Ugy hallotta a faluban azoktól, akiknek bőven termett, hogy rossz föld nincs, csak rossz gazda. Rábeszélte hát az apját, hogy az idén trágyázzuk meg a földet. A dülőut mellett van egy juh-akol, ahonnan már elvittek vagy 30 szekér trágyát.

— Már a napraforgót is beadtuk — jegyzi meg Tősér néni. — Szép összeget kaptunk érte... A multkoriban agitátorok jártak nálunk és azt mondották, hogy a beadott kvótával a békét erősitjük. Márpedig a legutóbbi háboruban — mert én már több háborut megértem — a férjemnek és fiamnak is be kellett vonulnia katonának, azután meg a lovainkat is elhurcolták, hogy még a földet sem tudtuk megmüvelni. Az itthonmaradt öregebb emberek segitettek megmüvelni egy kevéske földet.

Felderül az arca:

— Most azonban nem panaszkodhatom: férjem, fiam, menyem, mind itt vannak, egészségesek, dolgoznak, semmiben sem szenvedünk szükséget. Mostanában mifelénk nem lehet rongyos ruháju embert látni. Olcsó a ruha, a lábbeli, de régen bizony megtörtént, hogy zsákból varrtam nadrágot a férjemnek s még jó volt, ha ép zsákot találtam a háznál...

Az asszony mellett 2—3 éves kislány lábatlankodik. Tősér néni a gyermekre pillantva, folytatja:

— Egyre több dolgozó gyermekének van kocsija. Ki gondolhatott volna ilyesmire 15—20 év előtt, amikor nálunk csak a főszolgabiró gyermekét sétáltatták gyermekkocsiban? Bizony, az én Imre fiamat is teknőben neveltem fel, ma meg bölcsőde, napköziotthon teszi könnyebbé az életet.

Az udvarról kutyaugatás, szekérzörgés hallatszik. Megjött a gazda és a fia: a két Tősér Imre.

Kitárul a kapu két szárnya. Kifogják a lovakat és az állatok maguktól bemennek az istállóba.

Idősebb Tősér Imre az asztal mellé ül, az asszony a tüz körül teszvesz. A lámpa fénye megvilágitja vonásait, a szél- és esőcserzette, napszitta barna bőrét, bajuszát. Könyökével az asztalra támaszkodik s csak aztán felel kérdésemre:

— Községünkben sok a megvalósitás: kibővitették a villanyhálózatot, utat épitettek, van rádiósitási állomásunk, mozink, olcsó a kapa, kasza, eke, borona, telik ruhára és lábbelire is. Mindenünk megvan, ami szükséges. Ezt a gondoskodást, amelyet a párt és a kormány irányunkban tanusit, azzal kell meghálálnunk, hogy idejében beadjuk a kvótát.

Késő este lett, amikor Tőséréktől eltávoztam. Azzal az érzéssel léptem ki a kapun, hogy egy becsületes, öntudatos dolgozó parasztot ismertem meg, aki tudja, mivel tartozik a hazának. Tősér Imre azonban nem az egyedüli dolgozó paraszt Kisjenőn, aki ismeri hazafias kötelezettségét és példájukat ma már azok is igyekeznek követni, akik a multban el-elmaradoztak a kvótabeadással.

Szender Károly

POLITIKAI JEGYZETEK

A gyarmatositók uj mesterkedései Délkelet-Ázsiában *)

Az ázsiai országok széles társadalmi köreiben jogosan keltett aggodalmat az a közelmultban tartott manilai értekezlet, amelyen a SEATO katonai és polgári szakértői terveket dolgoztak ki a délkelet-ázsiai országok nemzeti felszabadító mozgalmának elfojtására s ez országok belügyeibe való közvetlen beavatkozásra.

Az értekezlet véget ért, de az aggodalom nem szünt meg. Egy hét sem mult el és — ezuttal Washingtonban — összegyültek az ANZUS tagállamainak képviselői. Ennek a regionális katonai tömbnek, mint ismeretes, az Egyesült Államok, Ausztrália és Uj-Zéland a tagja. Az ANZUS tagállamai olyan kérdéseket vitattak meg, amelyek igen távol állnak a nemzetközi feszültség enyhitésétől és az államok közti bizalom megszilárditásától. Hamarosan kiderült: az ANZUS vezetői azért gyültek össze az Egyesült Államok fővárosában, hogy „elősegitsék a csendes-óceáni erők gyarapitását és a csendes-óceáni katonai intézkedések rendszerének fokozását“. A szónokok nem takarékoskodtak a hangszálaikkal: „a felforgató tevékenység“ elháritásáról szóló demagóg fecsegéssel szerették volna leplezni valóságos agressziv szándékaikat. De még a New York Times is szükségesnek tartotta hangsulyozni, hogy az ANZUS tagjai nem csupán a „kommunista törekvések“ megfékezése végett jöttek Washingtonba, hanem azért is, mert „egyeseket“ olyan „megegyezésre“ akarnak kényszeriteni, amely tökéletesen megfelelne a nyugati gyarmatositó hatalmak érdekeinek.

Nem kevésbé nyugtalanitotta az ázsiai népeket a SEATO 35 magasrangu tisztjének értekezlete, amely Karacsiban ült össze, az ANZUS tagjainak washingtoni találkozója után két nappal. A United Press hirügynökség jelentése szerint ezen a „szigoruan bizalmas és teljesen titkos“ értekezleten az Egyesült Államok, Anglia, Franciaország, Ausztrália, Uj-Zéland, a Fülöp-szigetek, Thaiföld és Pakisztán katonai tanácsadói vettek részt. Az üléseket zárt ajtók mögött tartották a pakisztáni légierők kiképző támaszpontján. A Karacsiba érkező hivatalos személyek semmi áron sem akarták elárulni, mi vitte őket a pakisztáni fővárosba.

A United Press tudósitója mégis azt jelentette, hogy a karacsi katonai értekezlet nagy figyelmet forditott Pakisztánnak a délkelet-ázsiai „védelmi intézkedésekben“ betöltött szerepére. A pakisztáni reakciós lapok éppen ezekben a napokban az egekig magasztalták Pakisztánt, mert csatlakozott az iraki—török katonai szerződéshez és kijelentették, hogy ez a csatlakozás „a legtökéletesebb külpolitikai müvészet megnyilvánulása“ volt.

A külföldi hirügynökségek jelentése szerint a SEATO katonai tanácsadói azért ültek össze Karacsiban, hogy kijelöljék azokat az intézkedéseket, amelyektől ez a katonai tömb „ütőképesebbé válik“, vagyis hogy ily módon „élesebb fogakat“ adjanak a SETO szerződésnek, továbbá, hogy megkezdjék Ngo Dinh Diem dél-vietnámi klikkjének a SEATO-ba való bevonását.

A hatnapos értekezlet után, szeptember 30-án kiadott közlemény nyiltan kimondja, hogy — akárcsak a NATO-ban — „nagy igyekezettel keresték a közös hadgyakorlatok megtartását és a katonai kiképző-támaszpontok kölcsönös használatát előmozditó módszereket“.

Jellemző, hogy épp ekkorra időzitették a magasrangu amerikai katanatisztek szemleutját az amerikai támaszpontokon és a SEATO-hoz tartozó országok stratégiai fontosságu vidékein. Bruce Clark altábornagy, a Csendes-óceánon állomásozó amerikai fegyveres erők főparancsnoka Manilába, Dudley ellentengernagy, a Közép-Keleten állomásozó amerikai haditengerészeti erők parancsnoka pedig Karacsiba ment „vendégségbe“...

Ezeknek a „tanácskozásoknak“ és szemleutaknak az a céljuk, hogy kiélezzék a helyzetet, zavart keltsenek, megbontsák a bandungi értekezleten kialakult ázsiai egységet. A gyarmatositó hatalmak bizonyos körei azzal próbálják megakadályozni a nemzetközi problémák Genf szellemében való megoldását, hogy konokul mellőzik a reális valóságot, semmibe veszik a nemzeti függetlenségükért, a békéért és a biztonságért küzdő délkelet-ázsiai népek létérdekeit és változatlanul ragaszkodnak csődbe jutott „erőpolitikájukhoz“.

Jan Marek

*) Megjelent a „Tartós békéért, népi demokráciáért!“ 40. (361.) számában.

A Szovjetunió Legfelső Szovjetjének Elnöksége ratifikálta a szovjet-finn egyezményeket

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

A Szovjetunió Legfelső Szovjetjének Elnöksége megvizsgálta a Szovjetunió Minisztertanácsa által ratifikálás végett eléje terjesztett következő okmányokat:

a) a Szovjetunió és a Finn Köztársaság között létrejött jegyzőkönyvet, mely szerint a két ország husz évvel meghosszabbitja az 1948 április 6-án közöttük létrejött barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyujtási szerződés érvényességét, és

b) a Szovjetunió és a Finn Köztársaság között létrejött egyezményt, melynek értelmében a Szovjetunió lemond arra vonatkozó jogairól, hogy Porkkala-Udd területét katonai támaszpontként használja, s amely szerint elvonja a szovjet fegyveres erőket erről a területről.

A Szovjetunió Legfelső Szovjetjének Elnöksége ratifikálta mindkét okmányt.

A „Vörös Lobogó“ riportpályázatára

Leningrádi emlékek

Ha az üzem mindennapos munkáját felületesen nézzük, egyhangunak, sőt egyesek szerint szürkének tünik. Pedig a mi üzemünkben minden lüktet, mozog a cél érdekében. Gépeket gyártunk — esztergapadokat, hogy üzemeket, traktorállomásokat szereljünk fel, amelyek aztán más tipusu gépeket épitenek, traktorokat, aratógépeket javitanak.

Nemrég vagyok a „I. Rangheť“ gyárban, de ugy tünik, mintha mindig itt lettem volna, vagy legalább is nagyon régóta. De nem is a gyárról akartam gondolataimat papirra vetni...

Nemrég fejeztem be tanulmányaimat a Szovjetunióban — Leningrádban. Ilyenkor minden évben — néhánynapos utra készültem, bucsuzkodtam, ismerőseimet látogattam.

Ha valaki azt kérdezné tőlem, hogy jó lenne-e visszautazni, azt felelném: igen! Ez érthető is. Hat éven keresztül mentem barátok közé, akiktől rengeteget tanultam. Leningrádba szivesen mennék, mert Leningrád, mintahogy még ma is mondják, a „forradalom bölcsője.“ Alig van olyan utca, amelyik ne emlékeztetne a forradalmi mozgalmak valamelyik eseményére. Egy leningrádi séta olyan, mintha minden lépésnél a párttörténetnek egy lapját forgatná az ember és amikor egy muzeum vagy emléktábla előtt megáll, az egy-egy fejezet átismétlését jelenti.

Milyen kevés idő is volt a hat év ahhoz, hogy mindazt meglássam, amit Leningrád nyujt...

A városnak egy olyan rajonjában laktam, amely világszerte ismert forradalmi hagyományairól. Ez a „Viborg“, most Sztálin rajon. A rajon párttitkára Poliakov elvtárs, intézetünk egyik katedrájának főnöke, a technikai tudományok kandidátusa, egy cikkében a Leningradskaja Právdá-ban ezt irta: „A rajon dolgozói hiven fogják őrizni a régi „Viborg“ forradalmi tradicióit.“

Az egyik üzem esztergályosa, egy öreg, fehérhaju bácsi örömmel ujságolta: „Itt nem is olyan rég (ez alatt a forradalom előtti időket értette) puszta terület, elhanyagolt negyed volt. Egy négyemeletes munkásblok felé mutat: „Ma mi lakunk itt.“ Erre a szóra, hogy „mi“ olyan büszke volt, szinte érezte az ember benne azt az erőt, ami képes volt megdönteni a cári hatalmat és kézbe venni az irányitást az uj társadalmi rend felépitésére.

...Menjünk el Leningrád egy utcájába (Szerdabolszkaja) és álljunk meg az 1. szám előtt. A ház falán emléktábla, amely arról beszél, hogy ebben az épületben lakott Lenin és innen vezette a juliusi fegyveres felkelést. Itt találkozott Lenin a Központi Bizottság többi tagjával.

Menjünk tovább, a Bolozsnája 13—17. számig. Itt volt az október 16-i történelmi gyülés a Központi Bizottság és a pétervári pártaktivával. A napirenden: fegyveres felkelés.

Nem messze otthonunktól, diákszállónktól — huzódik a hosszu K. Marx utca. Nézzük meg a 37-es számu házat. Itt tartották meg 1917 julius 26-án a VI. pártkonferenciát. Ezen a történelmi ülésen határozza el a párt a forradalom konkrét utját, — a fegyveres felkelést.

Ime, néhány a sok . történelmi jelentőségü épületből, csupán egy rajonból.

★

Már beszéltünk oroszul, hiszen az egyetem harmadik évét végeztük. Örültünk, hogy vége van a vizsgáknak s szinte lázban égtünk mindnyájan: gyakorlati munkára megyünk. Gyakorlatunk helye a volt Putyilov, a mostani Kirov üzem volt. Az üzem munkásai, a forradalom élcsapataként vették ki részüket az orosz munkásmozgalomból. Elődeik örökségét hiven megőrizték a blokád ideje alatt is, a Nagy Honvédő Háboruban. Ahol most az igazgatóság épülete áll — mondja az egyik üzemrész mestere — front volt. Addig jöttek a német fasiszták. Ez a szerelőműhelytől csupán vagy 200 méterre van. Ha a front megkivánta, vettük mi is fegyvereinket, amik ott voltak az esztergapad mellett és mentünk ki a frontra. Miután egy kicsit lecsendesedett, ujból dolgoztunk. Senki sem ment haza az üzemből. Addig dolgoztunk, mig birtuk, azután egy kicsit aludtunk és folytattuk tovább. Kellett — a haza kivánta. Ehhez hasonló beszélgetés, gyakorlati időnk alatt, nagyon sok volt. Itt nem egy olyan munkás van, aki résztvett a forradalmi harcokban. Ezeket ugy hivják, hogy „régi gárda.“ Nagyon becsülik és tisztelik őket. Volt közöttük egy, aki Lenin közvetlen közelében élt, illetve Lenin nála talált menedéket, amikor az ideiglenes kormány le akarta tartóztatni.

Nyár eleje volt. Suspanov, kémia professzorunk kezdeményezésére vasárnap kirándultunk két nagy autóbusszal a Leningrád közelében levő Razliv községbe. Tudtuk, hogy azokat a történelmi helyeket látogatjuk meg, ahol Lenin az illegalitás ideje alatt élt. Sokan látták azt a festményt, ahol Lenin a kunyhó előtt egy kivágott fatörzsön ülve ir. Ide készültünk mi, romániai, magyarországi és orosz egyetemisták. Az erdővel szegélyezett müut gyönyörü, néha tengerpartján vezetett. Gyönyörködtünk is a természetben, de valamennyiünk már alig várta, hogy odaérjünk, hogy megelevenedjék előttünk a történelemnek ez a lázasan forrongó szakasza.

Először a kunyhóhoz vitt az autóbusz. A kunyhó ma is ott áll ugy — rekonstruálva. Mellette egy márvány emlékmü, amire a leningrádi munkások azt irták „Leninu“ (Leninnek.) A kunyhó mellett most egy épület áll, ahol mindazokat a tárgyakat, eszközöket helyezték el, melyeket Lenin használt. Itt van a csónak is, amin átkelt a tavon, valamint kéziratok és sok más tárgy.

★

Kivülről nézzük az egyszerü paraszthházat, melynek padlásán — majdnem 40 évvel ezelőtt — Leninnek bujkálnia kellett. Jól emlékszem, a muzeum melletti házból kilépett tanárunk társaságában egy középtermetü idősebb férfi és mosolyogva közeledett felénk. Az eső zuhogott, de bennünket ez nem zavart. Fogadtuk köszönését és figyelmesen vártunk. A pillanatnyi csendet tanárunk törte meg: Bemutatom Önöknek az elvtársat, ő volt az, aki Lenint ezen a helyen elrejtette, majd innen a kunyhóba vitte. Mig Lenin dolgozott, ő és fia főzött, kaszált. A továbbiakban az idős elvtárs veszi át a szót és elmeséli, hogyan jött ide Leninnel. Nem volt egyszerü. Az éjszakai vonattal jöttünk — mondta — azon a vonaton, amin a munkások utaztak a városból. Egy ideig lakásunkon rejtegettük, majd kivittük a kunyhóba, mert ott biztosabb helyen volt. A környéken ugy tudták, hogy a kunyhóban egy kaszáló ember él, ezért igyekeztünk a hajnali órákban mindig lekaszálni a füvet a kunyhó környékén, ezáltal sikerült elérnünk azt, hogy senki se érdeklődjék a kunyhóban lakó Lenin felől. Itt irta Lenin „Állam és forradalom“ cimü müvét.

Már majdnem bőrig áztunk, de talán ilyen áhitattal sohasem hallgattam egy ember elbeszélését. Nagyon örültünk, hogy olyan emberrel beszéltünk, aki együtt élt, aki beszélt Leninnel.

Ezek a gondolatok elevenednek meg bennem, ha a Szovjetunióról, a szovjet emberekről, a szovjet—román barátságról, a szovjet módszerek alkalmazásáról beszélünk. A Szovjetunió őszinte, baráti támogatását társadalmi, gazdasági életünk minden vonalán, napról-napra érezzük. Érzi a munkás, aki Koleszov módszerével dolgozik, érzi a dolgozó paraszt, aki a kukoricát négyzetes fészekbe veti, érzi a mérnök, aki szovjet technikai ujdonságot tanulmányoz. ...Barátaink vannak a nagy Szovjetunióban. Emberek, akik tudnak rólunk, örülnek sikereinknek.

FLÓRIA LAJOS,
a „I. Rangheť“ gyár mérnöke.

Angol hajóraj érkezett Leningrádba

LENINGRAD. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Október 12-én angol hadihajóraj érkezett Leningrádba, Michael Denny tengernagynak, az angol flotta parancsnokának vezetésével. A hajóraj a következő egységekből áll: a „Triumph“ nevü repülőgép-anyahajóból, az „Apollo“ aknalerakó hajóból és a „Decoy“, „Diana“, „Chieftain“ és „Chevron“ nevü torpedóromboló-ból.

Az uszó világitótorony közelében egy szovjet torpedóromboló fogadta az angol hajókat, több tengeralattjáró-vadász-hajó kiséretében. A szovjet hajó 17 diszlövést adott le Michael Denny tengernagy tiszteletére. A „Triumph“ repülőgép-anyahajó hét diszlövéssel válaszolt a szovjet torpedóromboló parancsnokának tiszteletére.

Szarajevoba érkezett a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének küldöttsége

SZARAJEVO. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

A Szovjetunió Legfelső Szovjetjének küldöttsége október 10-én Szarajevóba érkezett. A pályaudvaron Bosznia és Hercegovina Népi Szkupscsinájának alelnöke és számos képviselője üdvözölte az érkező küldöttséget.

Gyuro Pukar-Stary, Bosznia és Hercegovina Népi Szkupscsinájának elnöke ugyanaznap estebédet adott a szovjet küldöttség tiszteletére.

A szovjet küldöttség tagjai október 11-én délelőtt megtekintették Szarajevó nevezetességeit, majd Jablanicára utaztak, ahol meglátogatták az uj Jugoszlávia egyik legnagyobb vizierőmüvét. Innen Trebinjebe utaztak.

A Béke Világtanács Irodája ülésszakának munkálatai

BÉCS. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

A Béke Világtanács Irodája október 12-én Bécsben megkezdte ülésszakának munkálatait. Az ülésszakon résztvesz Jean Laffitte, Eugenie Cotton, Jacques Denis (Franciaország), Li I Man (Kinai Népköztársaság), Maria Rosa Oliver (Argentina), Emanuel D'Astier de la Vigerie (Franciaország), Jorge Amado (Brazilia), Erwin Eckert (Német Szövetségi Köztársaság), Ilja Ehrenburg (Szovjetunió), James Endicott (Kanada), Jositaro Hirano (Japán), D. D. Koszambi (India), Ricardo Lombardi (Olaszország), Monica Felton, Ivor Montagu (Nagybritannia), Nyikoláj Tyihonov (Szovjetunió), Jose de Frota Moreira (Brazilia), Wiliam Morrow (Ausztrália), Laurent Casanova (Franciaország), Ambrogio Donini (Olaszország), Jorje Salamer Borda (Columbia) és mások.

Az ülésszak a jelenlegi nemzetközi helyzettel foglalkozik és megvitatják a módozatokat, amelyeket a békevilágmozgalomnak a „genfi szellem" megerősítése és a külügyminiszterek közeli genfi értekezletének sikere érdekében alkalmazni kell.

Az ülés megnyitása után Emanuel D'Astier de la Vigerie sajnálatát fejezte ki afölött, hogy Frederic Joliot Curie, a Béke Világtanács elnöke nem vehet részt az ülésszak munkálatain.

Ez az első ülésszak — mondotta D'Astier de la Vigerie — amelyet Ausztria függetlenségének helyreállítása után tartanak.

A Béke Világtanács Irodája örömét fejezi ki az ausztriai kérdés megoldása fölött, amely a tárgyalások és a nyugat-kelet közötti megértés politikájának az eredménye.

D'Astier de la Vigerie felemlitve a helsinki Béke Világtalálkozón lezajlott eseményeket, hangsulyozta, hogy a jelenlegi ülésszak feladata minden eszközzel hozzájárulni a genfi szellem fenntartásához és fejlesztéséhez, valamint mindent megtenni annak érdekében, hogy a négy nagyhatalom külügyminisztereinek közeli genfi értekezlete sikerrel záruljon.

A külügyminiszterek értekezletének küszöbén — mondotta D'Astier de la Vigerie — derülátók vagyunk és ugy véljük, ha egyes problémák elintézésének utjában nehézségek mutatkoznak is, mégis meg van a reális lehetőség egy egyezmény létrehozására.

Ezután Ivor Montagu (Nagybritannia) szólalt fel. A nemzetközi feszültség enyhitését és a fegyverkezés csökkentését célzó legutóbbi szovjet javaslatokkal kapcsolatban kijelentette, hogy a leszerelés utját álló minden nehézség ellenére tárgyalások utján meg lehet oldani ezt a kérdést.

Montagu rámutatott a keleti és nyugati országok közötti kapcsolatok kiterjesztésének fontosságára parlamenti és más küldöttségek kicserélése formájában.

Donini, Olaszország képviselője beszélt az olaszországi békemozgalomnak, a kormányfők genfi értekezlete utáni fellendüléséről.

Laurent Casanova szólalt fel ezután. Az atom- és hidrogénfegyver betiltásáért folyó harc szakadatlan erősitésének szükségességéről beszélt. Követelte, tegyenek meg mindent, hogy a külügyminiszterek értekezletének küszöbén a közvélemény még határozottabban foglaljon állást a béke-politika és a népek közötti megértés politikája mellett.

Felszólalt még Koszambi, India képviselője és mások.

Az ülésszak folytatja munkálatait.

„Miért sántit az atlanti szövetség?"

Párisban a NATO-országok hadügyminiszterei tárgyalnak, de az angol sajtó az atlanti tömb válságáról ir

PARIS. (Agerpres).

Az északatlanti szövetségben (NATO) részvevő országok honvédelmi miniszterei és más katonai személyiségei a francia fővárosban folytatják tanácskozásaikat.

A lapok értesülései szerint Whitley tábornok, a NATO katonai bizottsága állandó csoportjának vezetője az értekezleten beszédet mondott s azt a benyomást akarta kelteni, mintha a nyugati országokat a Szovjetunió részéről „háborus veszély" fenyegetné, hogy ezzel indokolja a szakadatlan fegyverkezési hajszát. Hasonló szellemben nyilatkozott Wright tengernagy, a NATO csendesóceáni haditengerészeti erőinek parancsnoka és az értekezlet néhány más részvevője is. Megvizsgálták továbbá a NATO-csapatok atomfegyver használatára vonatkozó tervét is.

A NATO-értekezlet lefolyását kommentálva, több párisi lap szemleirója rámutat arra, hogy az értekezlet jellege szöges ellentétben áll a feszültség enyhitésének és a kölcsönös bizalom megerősitésének azzal a szellemével, ami a nemzetközi kapcsolatokban észlelhető.

A Combat megemliti, hogy az értekezlet „az atomfegyver alkalmazására vonatkozó doktrina kidolgozásával foglalkozik" s hangsulyozza, hogy ez az északatlanti szövetség katonai személyiségei által kijelölt irányzat nem felel meg a jelenlegi helyzetnek, amikor a „nemzetközi enyhülés diplomáciai szabállyá lett".

A lap kifejti, hogy az atomfegyver alkalmazására vonatkozó tervek megvitatása összeférhetetlen az ENSz leszerelési bizottságának albizottságában folyó tárgyalásokkal.

A lap emlékeztet arra, hogy a NATO mult év decemberi ülésszakán határozatot fogadtak el az atomfegyver felhasználásáról s hozzáteszi: „Azóta azonban ez a kérdés a leszerelésre vonatkozó tárgyalások eredményeként bonyolulttá vált Nehéz összeegyeztetni az atomfegyver felhasználásának kilátását e fegyver eltiltásával" — hangsulyozza a Combat.

★

LONDON. (Agerpres). A Daily Telegraph and Morning Post cimü londoni lap a napokban „Miért sántit az atlanti szövetség?" cim alatt az atlanti paktum országai közötti nézeteltérésekkel foglalkozik.

A lap megállapitja, hogy „szomoru és aggasztó" az a tény, hogy az atlanti szövetség országai között mélyreható nézeteltérések és viszályok vannak és rámutat azoknak az ellentéteknek a sulyosságára, amelyek egyrészt az atlanti szervezet „perifériáján", mint például Ciprus kérdésében, másrészt pedig a szervezet „szivében", mégpedig a Nyugateurópai Unió keretében felmerültek.

A „perifériákusnak" nevezett viszályokkal foglalkozva a lap hangsulyozza, hogy Ciprus kérdésében „Görögország ugy viselkedik, mintha nem szövetségesünk, hanem ellenségünk lenne. Görögország magatartása nézeteltérést idézett elő Törökországgal, amely kulcshelyzetet betöltő szövetségesünk, nemcsak az atlanti paktum földközi-tengeri szárnyát biztositó balkáni szövetségben, hanem a Közép-Kelet védelmi láncolatában is".

A Ciprus kérdésében támadt görög—török és görög—angol konfliktuson kivül, amelynek hevessége magára vonta az egész világ figyelmét, felmerültek más nézeteltérések is, amelyek — bár kevésbé ismertek a közvélemény széles köreiben — talán még inkább gyöngitik az atlanti szövetséget.

A lap megállapitja, hogy az atlanti szervezet szivének, a Nyugateurópai Uniónak a keretében rendkivül feszült a viszony. Ennek különféle okai vannak. Franciaország például 3 hadosztályt kivon a németországi legfőbb szövetséges parancsnokság keretéből s — anélkül, hogy a parancsnokság hozzájárulását kérte volna — egyszerüen közölte vele, hogy ezeket a csapatokat Észak-Afrikába küldi.

Konfliktus törhet ki minden pillanatban Franciaország és Nyugat-Németország között is a Saar-vidék kérdésében — irja a lap.

A Nyugateurópai Unió Nyugat-Németország szempontjából igen-igen kevéssé vonzó tömörülésnek bizonyult. Nyugat-Németországban — sőt a nyugatnémet vezetőkörökben is — komoly ellentétek mutatkoznak azok között, akik a Nyugattal való katonai szövetség politikájának folytatását óhajtják és azok között, akik felismerték, hogy ez a szövetség megakadályozza Németország egyesitését — vélekedik a lap.

Nagyon nehéz dolog meggyőzni a nyugatnémeteket arról, hogy előnyösebb számukra a Nyugattal való katonai szövetség, mint az egyesülés kedvéért a szövetségről való lemondás.

A lap kifejezésre juttatja egyes nyugati körök abbeli aggodalmát, hogy Németország a jövőben esetleg letér a Nyugattal való katonai szövetség utjáról és egységének helyreállitása érdekében a semlegesség, vagy a keleti országokkal való együttmüködés politikájának utjára léphet.

Az ENSz politikai bizottságában

Szovjet határozati javaslat az atomerő békés felhasználásának kérdésében

NEWYORK. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Az ENSz-közgyülés politikai bizottságának október 11-i ülésén, az atomerő békés felhasználásának kérdésében folyó általános vita során felszólalt V. V. Kuznyecov, a Szovjetunió külügyminiszterének első helyettese. V. V. Kuznyecov a szovjet küldöttség nevében a következő határozati javaslatot terjesztette megvitatás végett a közgyülés elé:

„A közgyülés nagy jelentőséget tulajdonit annak, hogy a tudomány fejlesztése és az emberiség jólétének növelése érdekében széleskörü nemzetközi együttmüködés fejlődjék ki az atomerő békés felhasználása tekintetében; elismeri, hogy az atomfegyver használatának és gyártásának eltiltása s az államok fegyverzetéből való kizárása nagy mértékben hozzájárulna az atomerő békés felhasználását illető nemzetközi együttmüködés széleskörü fejlesztéséhez, egyben előmozditaná a nemzetközi feszültség enyhülését s hozzájárulna a nemzetközi bizalom légkörének kialakulásához. Megelégedéssel állapitja meg azokat a sikereket, amelyeket a tudósok az atomerő békés felhasználására vonatkozó kölcsönös müszaki-tudományos tájékoztatás terén az 1955 augusztusi genfi értekezleten elértek, valamint azt is, hogy az államok tovább óhajtják fejleszteni együttmüködésüket ezen a téren.

A közgyülés a fentiekre való tekintettel felhivja az összes államokat, hogy folytassák erőfeszitéseiket az atomfegyver eltiltására vonatkozó egyezmény létrehozása érdekében.

A közgyülés annak a reményének ad kifejezést, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetén belül hamarosan nemzetközi ügynökség létesül az atomerő békés felhasználására.

A közgyülés kivánatosnak tartja, hogy tapasztalatcsere céljából rendszeres időközökben értekezleteket hivjanak össze az atomerő különböző területeken: — a tudományban, iparban, mezőgazdaságban, egészségvédelemben, stb. — való széleskörü felhasználásának megvitatására s ezért megbizza a főtitkárt, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket egy ilyen értekezletnek legkésőbb 1957-re való összehivására. A közgyülés időszerünek tartja továbbá az atomtudósok egy nemzetközi időszaki sajtószervének megalapitását. E sajtószervnek az atomerő békés felhasználását kell szolgálnia; a közgyülés megbizza a főtitkárt, hogy 1956-ban szervezze meg e sajtószerv kiadását".

Az algiri kérdés a francia nemzetgyülés előtt

PÁRIS. (Agerpres).

Október 12-én este a francia nemzetgyülés folytatta a kormány algiri politikájával kapcsolatos vitát.

Lapie szocialista képviselő (SFIO) amellett foglalt állást, hogy Algir tagja legyen a Francia Uniónak.

Utána Benbahmed de Constantine szocialista képviselő beszélt. Élesen birálta a francia hatóságok algiri politikáját és a francia rendőrség tulkapásait. A képviselő tényeket sorolt fel a francia rendőrségnek az algiri lakosság ellen elkövetett erőszakoskodásairól. „Az erőpolitika folytatása nem jelent megoldást az algiri kérdésben" — fejezte be Benbahmed képviselő.

Ezzel az október 12-i éjszakai ülés véget ért. A tárgyalásokat október 13-án délután folytatták.

A szovjet kormány nyilatkozata Irán tervbevett csatlakozásáról a közelkeleti tömbhöz

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

V. M. Molotov, a Szovjetunió külügyminisztere október 12-én fogadta Eteszamit, Irán moszkvai ideiglenes ügyvivőjét és a következő nyilatkozatot tette:

„A szovjet kormány sajtóhiradásokból arról értesült, hogy Irán kormánya csatlakozni szándékszik a török-iraki-pakisztáni katonai szövetséghez, az ugynevezett bagdadi paktumhoz, amelyben részt vesz Anglia is. A szovjet kormánynak nincsenek erre vonatkozó értesülései az iráni kormánytól, de mégis komoly figyelmet kell forditania e hirekre.

A szovjet kormány ezzel kapcsolatban szükségesnek tartja kijelenteni a következőket:

A bagdadi paktum megkötése katonai csoportosulás létrehozását jelenti a Közel- és Közép-Keleten. Ez a katonai csoportosulás bizonyos agressziós körök eszköze, amelyeknek nem érdekük a béke és a nemzetközi biztonság megszilárditása. E katonai csoportosulás megalakitásának célja egyuttal az, hogy továbbra is fenntartsák, illetve visszaállitsák az ebben az övezetben levő országok gyarmati függőségét.

Irán csatlakozása e katonai csoportosuláshoz nem egyeztethető össze a béke és a biztonság megszilárditásának érdekeivel a Közép- és Közel-Kelet e vidékén és ellenkezik Irán és a Szovjetunió jószomszédi viszonyával és Irán ismert szerződéses kötelezettségeivel".

Eteszami kijelentette, hogy késedelem nélkül továbbitja ezt a nyilatkozatot Irán kormányának.

A Szakszervezeti Világszövetség Végrehajtó Bizottságának munkálatai

BUDAPEST. (Agerpres). Az MTI jelenti:

A Szakszervezeti Világszövetség Végrehajtó Bizottsága október 12-én folytatta munkálatait. „A nemzetközi helyzetről és a szakszervezetek egysége a békéért, a jobb életért és szabadságért folytatott harcban" cimü napirendi ponttal kapcsolatos jelentést élénk vita követte. Valamennyi felszólaló hiányolta, hogy a nemzetközi szakszervezetek és azok vezetői mindeddig nem találkoztak és nem vitatták meg közösen a dolgozók széles rétegeit nyugtalanitó problémákat. Franciaország, Olaszország, Németország, Latin-Amerika országai, ázsiai és afrikai, valamint más országok szakszervezeteinek képviselői rámutattak az ilyen találkozások szükségességére.

A végrehajtó bizottság intézkedéseket hozott, hogy a közös akcióegység érdekében az SzVSz vegye fel a kapcsolatot azokkal a szakszervezetekkel, amelyek nem tagjai a Szakszervezeti Világszövetségnek.

A magyar NK Szakszervezetei Országos Tanácsának javaslatára a végrehajtó bizottság megvitatta a Jugoszláviai Szakszervezetek Szövetsége Központi Tanácsával felveendő baráti kapcsolatok problémáját.

Elfogadták az egységre vonatkozó kérdésekkel kapcsollatos nyilatkozatot, az SzVSz-nek az ENSz-ben és a Nemzetközi Munkásszövetségben folytatandó tevékenységére vonatkozó határozatot, az SzVSz-nek jövőbeni tevékenységére vonatkozó közös határozatot és más okmányokat.

A japán szocialista pártok egyesülése

TOKIÓ. (Agerpres). A TASZSZ jelenti:

Október 12-én Tokióban kongresszusra ültek össze a japán baloldali és jobboldali szocialista pártok, hogy kimondják pártjaik megszüntetését és egy pártban történő egyesülését.

Az egyesülés által a szocialisták a japán képviselőházban 467 mandátumból 155-öt, a szenátusban pedig 250 mandátumból 69-et szereznek meg. Ilymódon a szocialista párt Japán második legnagyobb pártja lesz.

★

A tokiói rádió közlése szerint október 12-én este a japán baloldali és jobboldali szocialista pártok kongresszusai befejeződtek. A két kongresszus befejezése előtt a baloldali és jobboldali szocialisták elfogadták pártjaik feloszlatásáról, valamint a jobboldali és baloldali szocialista pártok egyesitéséről szóló nyilatkozatokat.

Szöges ellentétben „Genf szellemével"

Dulles beszéde az „Amerikai légió" kongresszusán

WASHINGTON. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Dulles amerikai külügyminiszter október 10-én az „Amerikai légió" nevü szervezet Miamiban (Florida) megtartott kongresszusán beszédet mondott és ebben a külpolitikai kérdésekkel foglalkozott. Mint a NEW YORK TIMES irja, Dulles beszédében kifejtette az USA programját a Genfben rövidesen összeülő külügyminiszteri értekezlettel kapcsolatosan. Dulles beszédéből megállapitható, hogy ez a program ellentétben áll „Genf szellemével", vagyis az országok közti kölcsönös bizalom és együttmüködés szellemével. A külügyminiszter beismerte, hogy a Szovjetunió külpolitikai sikon kezdeményezett akciói következtében az Egyesült Államoknak igen nehéz folytatni a régi politikáját. „Ugy látszik — mondotta — országunk politikája még sohasem ütközött ilyen nehézkes és kényes kérdésbe."

„Az Egyesült Államok nem hisz a semlegesség lehetőségében" — mondotta Dulles — azt állitva, hogy a semlegességi politika „elavult felfogás". Dulles beszédéből kitünik, hogy az USA továbbra is politikai céljának tekinti, hogy megszüntesse a Német Demokratikus Köztársaság dolgozóinak vivmányait és a keleteurópai népek által választott népi demokratikus rendszert.

A külügyminiszter sejtetni engedte, hogy a genfi négyhatalmi kormányfői értekezletnek nem kell az USA külpolitikájának megváltoztatásához vezetnie.

Dulles a genfi kormányfői értekezletre utalva kijelentette, hogy az USA mindaddig nem járulhat hozzá a fegyverzet csökkentéséhez és az atomfegyver eltiltásához, amig nem fogadják el Eisenhowernek a légi ellenőrzésre és a katonai értesülések kicserélésére vonatkozó javaslatát. Dulles nem emlitette a leszerelésre vonatkozó többi javaslatot, még azokat sem, amelyekkel az USA korábban egyetértett.

Az angol laburista párt évi értekezlete

Felemás határozatok születtek a külpolitikai kérdésekben

MARGATE. (Agerpres).

A laburista párt évi értekezletének október 11-i ülésén megválasztották a párt végrehajtó bizottságát. Eltekintve attól, hogy a végrehajtó bizottság korábban lemondott tagjait kicserélték, a végrehajtó bizottság összetétele nem változott a választás után. Attlee-t, a párt parlamenti csoportjának vezetőjét és Morrisont ujra beválasztották a végrehajtó bizottságba.

A választás után rátértek a hidrogénfegyver és a fegyverzet csökkentésének kérdésére.

Az értekezlet határozatot fogadott el, amelyben felhivja az Egyesült Nemzetek Szervezetét, hogy tegyen sürgősen lépéseket a nemzetközi kérdések békés megoldása érdekében. Egy másik határozatban felszólitja a laburista pártot, hogy követelje a katonai szolgálatiidő azonnali csökkentését.

Azt a határozati javaslatot, amely a kötelező katonai szolgálat megszüntetését irányozta elő, továbbá az angliai atomfegyvergyártás megszüntetését követelő javaslatot nagy szótöbbséggel elutasitották.

Az október 11-i délutáni zárt ülésen megvizsgálták a végrehajtó bizottságnak a szervezési kérdésekre vonatkozó jelentését.

Az első szovjet turista csoport elindult a Román NK-ba

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Október 12-én Moszkvából elindult a Román NK felé az első, 43 személyből álló szovjet turista csoport. A csoportban résztvesznek a moszkvai vállalatok munkásai, tisztviselői, mérnökei és technikusai, tudósok, müvészek, épitészek, ujságirók és egyéb foglalkozásuak. A turisták egy hetet töltenek a Román Népköztársaságban.

A turistákat az állomásra a Román NK moszkvai nagykövetségének tagjai kisérték ki.

—o—

Rövid külföldi hirek

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

H. Holyoake, Uj-Zéland helyettes miniszterelnöke és Foek földmüvelésügyi miniszter kiséretével együtt Moszkvába érkezett.

★

KAIRÓ. (Agerpres).

Az egyiptomi kormány hozzájárult ahhoz, hogy az afrikai és ázsiai országok második értekezletét Kairóban tartsák meg.

★

MELBOURNE. (Agerpres).

Az ausztráliai béketanács közölte, hogy Ausztráliában több, mint 275 ezren irták alá a Béke Világtanács bécsi felhivását.

★

GENF. (Agerpres). A TASZSZ jelenti:

Az ENSz európai gazdasági bizottságának az európai országok külkereskedelmének fejlesztésére alakult bizottsága október 12-én Genfben befejezte rendes ülésszakának munkálatait.

Az ENSz gazdasági bizottsága végrehajtó titkára kijelentette, hogy a munkálatok pozitiv eredménnyel jártak.

★

BEIRUTH. (Agerpres). A PAP jelenti:

Kereskedelmi egyezmény jött létre Szíria és a Lengyel NK között. Az egyezmény értelmében Lengyelország gyapot és más mezőgazdasági termék ellenében gépeket és szerszámgépeket szállit Sziriának.

★

DELHI. (Agerpres). Az Uj Kina jelenti:

Abdul Hamid Khan Bhanani, a keletpakisztáni Muzulmán Népi Liga elnöke a Liga északbengáliai értekezletén követelte az amerikai—pakisztáni katonai paktum hatálytalanitását. Ugyancsak követelte, hogy biztositsanak autonómiát Kelet-Bengália számára és hajtsák végre az agrárreformot.

★

BUDAPEST. (Agerpres). Az MTI jelenti:

A Szakszervezeti Világszövetség fennállásának 10. évfordulójával kapcsolatban a magyarországi szakszervezeti aktiva október 12-én Budapesten ünnepi ülést tartott.

Az ülésen felszólalt Di Vittorio, Louis Saillant, L. Szolovjev, Le Leap, Sz. A. Danghe, Liu Csizsam Sem és A. Dialle.

★

BONN. (Agerpres).

A nyugatnémetországi állami bank közleményéből kitünik, hogy a Német Szövetségi Köztársaság fizetési mérlege augusztusban hétmillió dollár deficittel zárult.

—o—

A hét filmjei

„DOZSA GYÖRGY" mozi: október 20-ig: Mary hercegnő. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Naponta matiné 11 órakor.

„NICOLAE BALCESCU" mozi: október 16-ig: Napkeltekor.

„HERBAK JANOS" mozi: október 16-ig: Vigyázat, banditák. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„I. L. CARAGIALE" mozi: október 16-ig: A tengerparti kaland. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„UJ IDŐK" mozi: október 14-én Rejtélyes felfedezés.

„ILIE PINTILIE" CFR mozi: (Mosóczi-telep): október 16-ig: Üdv, Moszkva! Előadások: hétköznap este 7 órakor, vasárnap 3, 5 és 7 órakor.

„SOLIDARITATEA" mozi (Gáj): október 16-ig: Sorakozó. — Ilie is sportol. Előadások: hétköznap: 7 órakor, vasárnap: 3, 5 és 7 órakor.

„MAXIM GORKIJ" mozi (Mikelaka): október 16-ig: Veszélyes ösvények. Előadások: 6 és 8 órakor.

„DECEMBER 30" üzemi filmszinház: október 15 és 16-án, szombaton és vasárnap: Kelet felé megy a vonat. Vasárnap matiné 11 órakor. Előadások: 4, 6 és 8 órakor.

„NICOLAE BALCESCU" mozi (Lippa): október 16-ig: Mandy.

„POPULAR" mozi (Nagyszentmiklós): október 16-ig: Tigris-szeliditőnő.

„PETŐFI SANDOR" mozi (Radna): október 16-ig: Rabolt csók

A „Vörös Lobogó" szerkesztősége és kiadóhivatala: Karl Liebknecht utca 2—4. sz. Telefon: Szerkesztőség: 30-87, 15-10, 35-69 és 22-26. Kiadóhivatal: 16-92. Nyomda: 20-77. Intreprinderea Poligrafică Arad. — Taxa postală plătită în numerar, conf. aprobării Nr. 53—1945.